



LogBox BLE

MANUAL DE INSTRUCCIONES V1.1x I









NOVUS AUTOMATION 1/67

3.1 3.2 3.3	PRESENTACIÓN	
3.1 3.2 3.3		4
3.1 3.2 3.3	DISPLAY Y NAVEGACIÓN	
3.2 3.3		
3.3		
	AUTONOMÍA DE OPERACIÓN	
	LECTURA DE LAS SEÑALES DE ENTRADA	
5.1		
	5.1.1 MEDICIÓN E INDICACIÓN DE LOS TIPOS DE ENTRADA	
5.2		
9.1		
9.2		
• • •		
9.5		
	9.5.1 INSTALACIÓN DE LA APLICACIÓN	
	9.5.2 OPERACIÓN DE LA APLICACIÓN	32
	9.5.3 CONFIGURACIÓN	
		36
	9.5.3.3 REGISTROS Y RECOLECCIÓN	
	9.5.3.4 PREFERENCIAS	
		44
	9.5.3.5 ADMINISTRADOR	44 44
	9.5.3.5 ADMINISTRADOR	44 44
	9.5.3.5 ADMINISTRADOR	44 44 45
	9.5.3.5 ADMINISTRADOR	
	9.5.3.5 ADMINISTRADOR 9.5.4 MONITOREO 9.5.4.1 MONITOREO 9.5.4.2 NOTIFICACIONES 9.5.4.3 ESTADO	
	9.5.3.5 ADMINISTRADOR 9.5.4 MONITOREO	44 44 45 46 46 46
	9.5.3.5 ADMINISTRADOR 9.5.4 MONITOREO	44 44 45 46 46 46 47 47 48
	9.5.3.5 ADMINISTRADOR 9.5.4 MONITOREO 9.5.4.1 MONITOREO 9.5.4.2 NOTIFICACIONES 9.5.4.3 ESTADO 9.5.5 GESTOR DE ARCHIVOS 9.5.6 PREFERENCIAS INSTALACIÓN	44 44 45 46 46 46 47 49 49
10.1	9.5.3.5 ADMINISTRADOR 9.5.4 MONITOREO 9.5.4.1 MONITOREO 9.5.4.2 NOTIFICACIONES 9.5.4.3 ESTADO 9.5.5 GESTOR DE ARCHIVOS 9.5.6 PREFERENCIAS INSTALACIÓN INSTALACIÓN MECÁNICA	44 44 45 46 46 47 49 55
10.1	9.5.3.5 ADMINISTRADOR 9.5.4 MONITOREO 9.5.4.1 MONITOREO 9.5.4.2 NOTIFICACIONES 9.5.4.3 ESTADO 9.5.5 GESTOR DE ARCHIVOS 9.5.6 PREFERENCIAS INSTALACIÓN † INSTALACIÓN MECÁNICA 10.1.1 DIMENSIONES	44 44 46 46 46 47 55
10.1	9.5.3.5 ADMINISTRADOR. 9.5.4 MONITOREO	44 44 45 46 46 47 55 55
10.1	9.5.3.5 ADMINISTRADOR. 9.5.4 MONITOREO	44 44 45 46 46 49 55 55 55
10.1	9.5.3.5 ADMINISTRADOR. 9.5.4 MONITOREO	44 44 46 46 46 47 55 55 55
10.1	9.5.3.5 ADMINISTRADOR. 9.5.4 MONITOREO	44 44 46 46 46 47 55 55 55 55
10.1	9.5.3.5 ADMINISTRADOR. 9.5.4 MONITOREO	44 44 46 46 46 47 55 55 55 55 55 55
10.1 10.2	9.5.3.5 ADMINISTRADOR 9.5.4 MONITOREO	44 44 46 46 46 44 47 55 55 55 55 55 55
10.1 10.2 11.1 11.2	9.5.3.5 ADMINISTRADOR 9.5.4 MONITOREO	44 44 46 46 46 44 47 55 55 55 55 55 55 55
10.1 10.2 11.1 11.2	9.5.3.5 ADMINISTRADOR 9.5.4 MONITOREO	44 44 46 46 46 46 47 47 48 48 49 49 49 49 55 55 55 55 55 55 55 55 55
10.1 10.2 11.1 11.2	9.5.3.5 ADMINISTRADOR. 9.5.4 MONITOREO. 9.5.4.1 MONITOREO. 9.5.4.2 NOTIFICACIONES. 9.5.4.3 ESTADO. 9.5.5 GESTOR DE ARCHIVOS. 9.5.6 PREFERENCIAS. INSTALACIÓN. 1 INSTALACIÓN MECÁNICA. 10.1.1 DIMENSIONES. 2 INSTALACIÓN ELÉCTRICA. 10.2.1 RECOMENDACIONES PARA LA INSTALACIÓN. 10.2.2 CUIDADOS ESPECIALES. 10.2.3 CONEXIONES ELÉCTRICAS. INTERFACES DE COMUNICACIÓN. 1 USB. 2 BLUETOOTH. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS.	44 44 46 46 46 47 47 55 55 55 55 55 55 55
10.1 10.2 11.1 11.2	9.5.3.5 ADMINISTRADOR 9.5.4 MONITOREO	44 44 46 46 46 47 55 55 55 55 55 55 55 56 56 66
	9.1 9.2 9.3	5.2.1 RECUENTO DE PULSOS 5.2.2 REGISTRO DE EVENTOS 5.2.3 CONTROL DE REGISTROS SALIDA DIGITAL REGISTRO DE DATOS ALARMAS SOFTWARES DE CONFIGURACIÓN 9.1 NXPERIENCE 9.2 NXPERIENCE MOBILE 9.3 CONFIGURANDO CON NXPERIENCE / NXPERIENCE MOBILE 9.3.1 PARÁMETROS GENERALES 9.3.2 PARÁMETROS DE LOS CANALES ANALÓGICOS 9.3.3 PARÁMETROS DEL CANAL DIGITAL 9.3.3.1 MODO "RECUENTO DE PULSOS" 9.3.3.2 MODO "REGISTRO DE EVENTOS" O "CONTROL DE REGISTROS" 9.3.4 PARÁMETROS GENERALES DE LOS CANALES 9.3.5 CONFIGURACIÓN DEL REGISTRO DE DATOS 9.4.1 REGISTROS 9.4.2 CANALES 9.4.3 DIVERSOS 9.4.3 DIVERSOS 9.4.3 DIVERSOS 9.5.1 INSTALACIÓN DE LA APLICACIÓN 9.5.2 OPERACIÓN DE LA APLICACIÓN

1. ALERTAS DE SEGURIDAD

Los siguientes símbolos se utilizan en este manual para llamar la atención del usuario sobre información importante relacionada con la seguridad y el uso del dispositivo.



Deben respetarse todas las recomendaciones de seguridad que figuran en este manual para garantizar la seguridad personal y prevenir daños al instrumento o sistema. Si se utiliza el instrumento de un modo distinto al especificado en este manual, las protecciones de seguridad del dispositivo pueden no ser eficaces.

NOVUS AUTOMATION 3/67

2. PRESENTACIÓN

LogBox BLE es un *data logger* inalámbrico para tres sensores analógicos y un sensor digital, llamados canales de medición analógicos y digital. Además, puede operar con pilas durante largos periodos, con capacidad de memoria para hasta 140.000 registros y posee un amplio display para visualizar las variables medidas y la información general del dispositivo. El gabinete del dispositivo posee una tapa de protección para las conexiones, un anillo para cierre y soporte que fijarlo en la pared o una superficie metálica mediante el soporte opcional con pastillas magnéticas.

Las entradas analógicas aceptan que cualquier tipo de sensor de temperatura como, termocuplas, Pt100 o sensores para cualquier otro tamaño con señales en corriente o tensión. El canal digital puede registrar el horario de eventos, como la apertura de una puerta, así como contar pulsos de un sensor de caudal. LogBox BLE también posee sensores internos: temperatura, tensión de la batería y tensión de la fuente externa, que también pueden poseer los valores registrados en la memoria y ocupar el lugar de cualquiera de los canales de medición disponibles. Su amplio display permite ver hasta 3 variables en simultáneo y muestra indicaciones como alarmas, estado de la comunicación, canales habilitados, nivel de tensión de las pilas, entre otras. LogBox BLE también posee un *buzzer* para alertas sonoras y una salida digital que puede utilizarse como salida de alarma o llave electrónica para alimentar sensores.

LogBox BLE, en operación, registra los datos en la memoria y se puede configurar el intervalo entre registros. El usuario puede acceder a toda la configuración del dispositivo mediante una computadora o notebook conectada a la interfaz USB de LogBox BLE o un smartphone Android mediante Bluetooth. Para el uso con computadoras, NOVUS pone a disposición el software NXperience en el área de descargas en nuestro sitio web. Para los usuarios con smartphone Android, NOVUS pone a disposición la aplicación NXperience Mobile en la tienda Google Play Store o App Store (iOS). Ambos softwares permiten configurar, recolectar y analizar los registros.

NOVUS AUTOMATION 4/67

3. DISPLAY Y NAVEGACIÓN

3.1 INFORMACIÓN DEL DISPLAY

LogBox BLE posee un display LCD de 3 líneas numéricas de 4 ½ dígitos, para ver el valor actual de todos los canales habilitados, así como también de los valores mínimos y máximos de los mismos. Se puede ver en simultáneo el valor actual de hasta 3 canales analógicos y, en una segunda pantalla, en caso de estar habilitada, se puede ver el valor actual de la entrada digital. Además de la información de los canales, **LogBox BLE** posee 7 pantallas con muchas funcionalidades y también cuenta con 24 símbolos que permiten ver fácilmente la información y los diagnósticos.

A continuación, se muestra una ilustración del display con una descripción de la funcionalidad para cada símbolo presente en el mismo.



Figura 1 - Información del display LogBox BLE

- Permanece encendido mientras la interfaz Bluetooth esté disponible para conexión o haya algún smartphone conectado. Si se configura para despertar por teclado, solo permanece encendido mientras la interfaz se mantiene disponible.
- Cuando el canal digital está deshabilitado, permanece apagado. Cuando está configurado como Contador, permanece encendido. Cuando está configurado como Registro de Eventos o Control de Registros permanece encendido y solo parpadea cuando se detecta un evento en la entrada digital.
- Se enciende cuando se conecta el cable USB, se apaga cuando se desconecta el cable USB.
- Permanece encendido desde el momento en el que realiza el primer registro hasta el momento en el que deja de registrar. En los casos de registro "diario", en los que el registro inicia y finaliza todos los días en un horario determinado, solo permanecerá encendido dentro del horario configurado. Parpadea en el momento de un log (se apaga en el momento del registro y se enciende nuevamente).
- ALM: Se enciende y permanece encendido cuando entra en una condición de alarma, solo se apaga al recibir una nueva configuración o al limpiar los estados de alarma. Indica al usuario que hubo una alarma en algún momento.
- 1, 2, 2 : Se encienden mientras se cumplan las condiciones de alarma de los canales correspondientes: 1 (canal analógico 1), 2 (canal analógico 2), 3 (canal analógico 3) y 4 (canal digital). Al salir de la condición de alarma, el señalizador se apaga.
- Indica el nivel de tensión de la batería. Este símbolo se actualiza junto con el intervalo de registros (incluso si el dispositivo no está registrando). Sin embargo, con una periodicidad mínima de 5 minutos. De este modo, si el dispositivo está configurado para registrar cada 1 segundo, el indicador de la batería se actualizará cada 5 minutos. Si el intervalo de registro es superior a 5 minutos, el indicador de la batería se actualizará con el mismo intervalo de registro.
 - Batería por encima del 75 %
 - Batería por encima del 50 %
 - Batería por encima del 25 %
 - Eatería por debajo del 25 % considerar el cambio de batería.
- MAM: Se enciende cuando se visualiza la información de "máximo" en el display.
- Parpadea para informar que se recibió un paquete de válido de datos de alguna de las interfaces de comunicación disponibles.
- CH1 CH2 CH3 CH4 Indica qué canales están habilitados.
- Idam : Se enciende cuando se visualiza la información de "mínimo" en el display.
- **F**, **C**: Si la unidad del canal está configurada para °F o °C, uno de los símbolos se enciende al exhibir el canal. De lo contrario, no se muestra ningún símbolo de unidad.
- FM: Si el reloj está configurado para mostrarse en formato de 12 horas, el símbolo PM se enciende cuando se muestra el reloj y el horario supera la 1 pm.

NOVUS AUTOMATION 5/67

3.2 TECLAS DE OPERACIÓN

Para navegar entre las pantallas, LogBox BLE posee 2 teclas . Cada tecla, dependiendo de la pantalla actual de navegación, posee dos o más funcionalidades:

- Toque corto (menor a 2 segundos):
 - o Avanza a la siguiente pantalla si muestra el mnemónico de la pantalla actual.
 - Muestra nuevamente el mnemónico de la pantalla actual si se está mostrando la información de la pantalla.
- Toque largo (más de 2 segundos o presionado):
 - o Toma alguna acción dentro de la pantalla actual.
- Ambas teclas presionadas (más de 2 segundos o presionado):
 - o Toma una segunda acción dentro de la pantalla actual.

Si la interfaz Bluetooth está habilitada, cualquier tecla que se presione hará que la interfaz quede visible y con una periodicidad rápida por un instante. Más información en el capítulo SOFTWARES DE CONFIGURACIÓN.

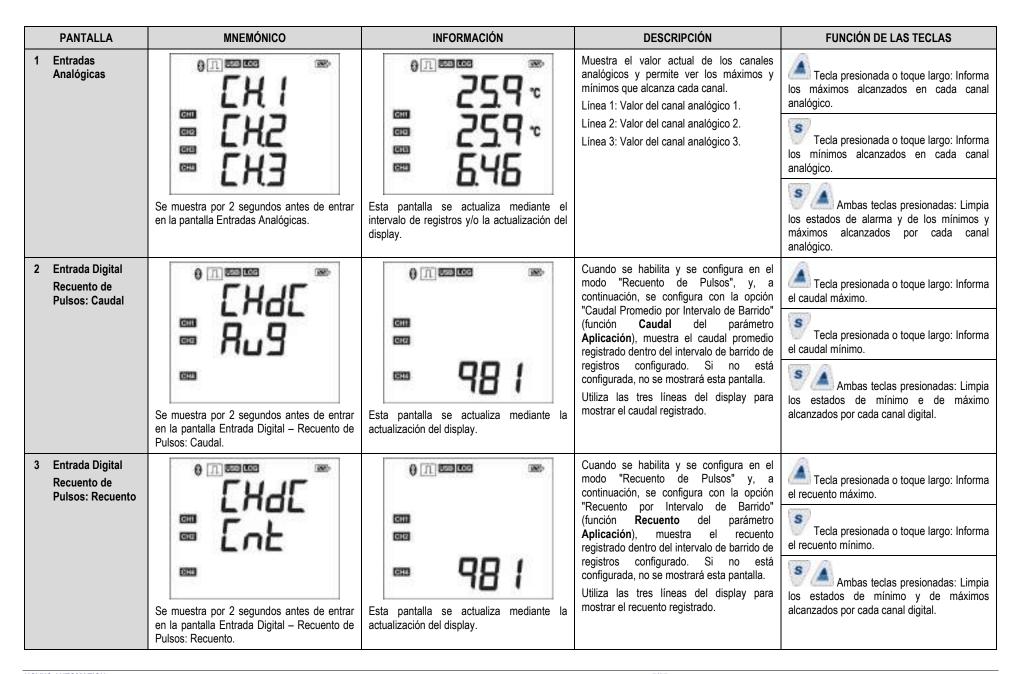
Si el buzzer está activo, se silenciará al presionar cualquier tecla.

3.3 PANTALLAS DE NAVEGACIÓN

Para facilitar la identificación de la información que contiene cada pantalla, al navegar entre ellas, siempre se muestra un mnemónico. El mismo se presenta cada vez que se presiona una tecla, y queda visible por 2 segundos. Si no se presiona ninguna tecla en este periodo, se muestra la información de la pantalla actual. Si se presiona la tecla o mientras se muestra un mnemónico, el dispositivo avanza a la pantalla siguiente o anterior y muestra el mnemónico de la misma. Cuando el dispositivo está mostrando la información de una pantalla, basta con un toque corto en cualquier tecla para que se muestre nuevamente el mnemónico. Para entrar a la pantalla, basta con esperar 2 segundos.

La tabla siguiente ilustra las pantallas, los mnemónicos y la información referente a las mismas, la descripción de cada información y la función de las teclas de cada una de las pantallas disponibles en el dispositivo.

NOVUS AUTOMATION 6/67



NOVUS AUTOMATION 7/67

PANTALLA	MNEMÓNICO	INFORMACIÓN	DESCRIPCIÓN	FUNCIÓN DE LAS TECLAS
PANTALLA 4 Entrada Digital Recuento de Pulsos: Acumulador Se muestra por 2 segundos antes en la pantalla Entrada Digital – Re Pulsos: Acumulador.		Esta pantalla se actualiza mediante la actualización del display.	Cuando se habilita y se configura en el modo "Recuento de Pulsos" y, a continuación, se configura con la opción "Volumen desde la Última Función Poner a Cero" (función Caudal del parámetro Aplicación) o la opción "Recuento Acumulado desde la Última Función Poner a Cero" (función Recuento del parámetro Aplicación), muestra el volumen o el recuento acumulado desde la última función de poner a cero del canal digital. Si no está configurada, no se mostrará esta pantalla. Utiliza las tres líneas del display para mostrar el caudal o el recuento registrado.	Tecla presionada o toque largo: Sin acción. Tecla presionada o toque largo: Sin acción. Ambas teclas presionadas: Sin acción.
5 Entrada Digital Registro de Eventos o Control de Registros	Se muestra por 2 segundos antes de entrar a la pantalla Entrada Digital – Registro de eventos o Control de registros.	Esta pantalla se actualiza en cada evento detectado en la Entrada Digital.	Cuando se habilita y configura para Registro de eventos o Control de registros, muestra el último evento detectado en la entrada digital. Si no está configurada, esta pantalla no se muestra. Línea 1: Borde detectado en el evento: 0 – Borde de descenso; 1 – Borde de subida. Línea 2: Mes.Día del evento. Línea 3: Hora:Minuto del evento.	Tecla presionada o toque largo: sin acción. Tecla presionada o toque largo: sin acción. Ambas teclas presionadas: sin acción.

NOVUS AUTOMATION 8/67

PANTALLA	MNEMÓNICO	INFORMACIÓN	DESCRIPCIÓN	FUNCIÓN DE LAS TECLAS
6 Memoria de Registros	Se muestra por 2 segundos antes de entrar a la pantalla Memoria de Registros.	Esta pantalla se actualiza solo mediante el intervalo de registros.	Muestra la cantidad de registros en la memoria y el porcentaje de memoria libre. Línea 1 y 2: Cantidad de registros grabados en la memoria. Línea 3: Porcentaje de memoria libre.	Tecla presionada o toque largo: Sin acción. Tecla presionada o toque largo: Sin acción. Ambas teclas presionadas: Sin acción.
7 Fecha/Hora	Se muestra por 2 segundos antes de entrar a la pantalla Fecha/Hora.	Esta pantalla se actualiza mediante el intervalo de registros y/o la actualización del display.	Muestra la fecha y la hora actual del dispositivo. Línea 1: Año Línea 2: Mes.Día Línea 3: Hora:Minuto	Tecla presionada o toque largo: Sin acción. Tecla presionada o toque largo: Sin acción. Ambas teclas presionadas: Sin acción.
8 Información	Se muestra por 2 segundos antes de entrar a la pantalla Información.	Esta pantalla es estática y siempre presenta el mismo valor para un mismo dispositivo.	Muestra información del dispositivo. Línea 1 y 2: Número de Serie Línea 3: Versión de Firmware	Tecla presionada o toque largo: Sin acción. Tecla presionada o toque largo: Sin acción. Ambas teclas presionadas: Sin acción.

NOVUS AUTOMATION 9/67

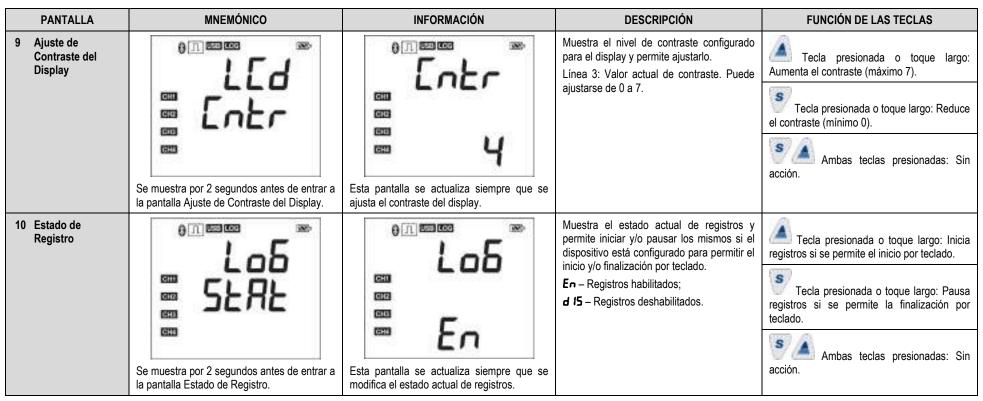


Tabla 01 - Pantallas de Navegación

NOVUS AUTOMATION 10/67

4. AUTONOMÍA DE OPERACIÓN

LogBox BLE viene acompañado por 4 pilas alcalinas de tipo AA (1,5 V cada una) con especificación de temperatura de trabajo de -10 °C a 50 °C. Las mismas poseen una capacidad de 2000 mAh, lo cual produce una autonomía de duración típica de 2 años con la siguiente configuración:

- · Intervalo de registros: 5 minutos
- Periodicidad del Bluetooth: 1 segundo

NXperience, al finalizar una configuración, muestra una estimación de la autonomía típica de duración de la batería para la configuración por aplicar. Utilícelo para obtener una estimación de la batería, en base a la configuración del dispositivo. La autonomía que presenta el software de configuración es estimada y no utiliza información sobre el estado actual de las pilas. Además, diferentes factores pueden contribuir para que no se alcance la autonomía presentada. Por lo tanto, observe la información descrita en el siguiente texto para evitar el desgaste prematuro de las pilas.

Las temperaturas muy altas (superiores a 30 °C) o muy bajas (inferiores a 10 °C) hacen que la química de las pilas activa fuera de las características típicas de operación, esto reduce la autonomía típica. Por lo tanto, al operar el dispositivo en estos rangos, tenga en cuenta que la expectativa de 2 años puede reducirse considerablemente.

Las temperaturas muy altas (superiores a 30 °C) o muy bajas (inferiores a 10 °C) hacen que el circuito de **LogBox BLE** pueda aumentar considerablemente el consumo. Por lo tanto, al operar el dispositivo en estos rangos, tenga en cuenta que la expectativa de 2 años puede reducirse considerablemente.

Algunas situaciones pueden aumentar considerablemente el consumo de **LogBox BLE**, esto hace que la expectativa de duración de la batería se reduzca considerablemente. A continuación, se presentan algunos ejemplos que pueden disminuir la autonomía de la batería:

- Alarma: Situaciones de alarma con una frecuencia superior a una vez por día y con una duración de buzzer superior a 30 segundos.
- Bluetooth: Administración de la configuración, monitoreo o recolecciones realizadas mediante la interfaz Bluetooth con una frecuencia superior a una vez por mes.
- Recolección de Datos: Recolecciones realizadas mediante la interfaz Bluetooth con una frecuencia superior a una vez por mes.
- Registro de Eventos: Eventos que ocurren con una frecuencia superior a una vez por hora.

Cuando sea necesario, las pilas pueden remplazarse por cualquier modelo que tenga características similares a las alcalinas (1,5 V). Sin embargo, se recomienda remplazarlas por el mismo modelo que acompaña a **LogBox BLE** (*Energizer E91*) o por el modelo *Energizer L91* (ya que posee un rango mayor de temperatura de operación) de modo que garantice la expectativa estimada de duración de la batería y la temperatura de trabajo especificada. Si se opta por utilizar otro modelo de pila, se debe verificar la temperatura de trabajo de esta y la expectativa de capacidad.



Nunca mezcle pilas de diferentes modelos ni pilas nuevas con usadas. Siempre que las remplace, cambie todas al mismo tiempo.

Verifique la polaridad antes de colocarlas en el dispositivo. Nunca utilice una pila invertida.

NOVUS AUTOMATION 11/67

5. LECTURA DE LAS SEÑALES DE ENTRADA

LogBox BLE permite que el usuario elija, además de los canales por registrar y los tipos de sensores, algunas configuraciones que flexibilizan diferentes aplicaciones, esto permite que los usuarios evalúen el gasto de los recursos de energía (tiempo de duración de la batería) y almacenamiento de datos (tiempo de duración de la memoria de registros). De este modo, se puede configurar el dispositivo con los siguientes parámetros:

- Intervalo de Registro: Periodicidad, en segundos, con la que debe realizarse una adquisición y grabarse en la memoria. Una baja periodicidad aumenta el consumo de batería y llena la memoria más rápido.
 - o Intervalo Mínimo:
 - 1 segundo si ningún canal está configurado para operar por promedio;
 - 10 segundos si algún canal está configurado para operar por promedio.
 - Intervalo Máximo: 24 horas.
- Intervalo de Actualización del Display: Periodicidad, en segundos, con la que debe realizarse una adquisición y actualizarse en el display.
 Permite ahorrar memoria al configurarla para un intervalo de registros mayor sin perjudicar el nivel de actualización del Display. Una baja periodicidad aumenta el consumo de batería. Este intervalo puede deshabilitarse al configurarlo con "0". De este modo, la actualización del display se producirá en el intervalo de registro.
 - o Intervalo Mínimo: 1 segundo;
 - o Intervalo máximo: 1 hora.

Cuando se configura un intervalo de actualización del display, este debe ser menor al intervalo de registros. De lo contrario, será ignorado y el display se actualizará en el intervalo de registro.

El intervalo de actualización del display solo actualiza los canales analógicos que no están configurados para operar por promedio. Por lo tanto, el canal digital que está configurado para operar en modo de recuento y los canales analógicos que están configurados para operar por promedio solo actualizarán su información en cada intervalo de registros.

Si el canal digital está operando en modo "Registro de Eventos", el mismo actualiza su respectiva información en el display en cada evento.

5.1 ENTRADAS ANALÓGICAS

LogBox BLE posee tres canales de lectura de señales analógicas. Los tipos de señales y sensores aceptados son:

- Sensores de Temperatura:
 - Termorresistencia Pt100;
 - o Termocuplas J, K, T, N, E, R, S y B;
 - Sensor Interno de Temperatura.
- · Sensores Lineales:
 - 0 a 50 mV;
 - $\circ \quad 0 \ a \ 5 \ V;$
 - o 0 a 10 V;
 - 0 a 20 mA;4 a 20 mA.
- Sensores Internos de Diagnóstico:
 - Tensión de la Batería:
 - Tensión de la Fuente Externa.

Cada uno de estos tipos de sensores posee configuraciones y características específicas de funcionamiento. A continuación, se describen estas configuraciones y características:

- Sensores de Temperatura:
 - o Informan la temperatura medida del sensor dentro del rango posible de medición de cada sensor.
 - La resolución máxima para los Sensores de Temperatura es de 0,1 °C;
 - Pueden configurarse para que se muestren con una o ninguna cifra decimal;
 - Pueden configurarse para que se muestren con las unidades de medida °C o °F.
- Sensores Lineales:
 - o Informan una dimensión, en el rango requerido por el usuario (definida en el "Rango del Usuario"), según las configuraciones de los parámetros "Límite Inferior", "Límite Superior" y "Número de Cifras Decimales".
 - Número de cifras decimales: se puede elegir el uso de 0, 1 o 2 cifras decimales;
 - Límite Inferior: valor configurado por el usuario para representar el valor mínimo del sensor elegido;
 - Mínimo -19999 para 0 cifras decimales;
 - Mínimo -1999,9 para 1 cifra decimal;
 - Mínimo -199,99 para 2 cifras decimales.
 - Límite Superior: valor configurado por el usuario para representar el valor máximo del sensor elegido;
 - Máximo 19999 para 0 cifras decimales;
 - Máximo 1999,9 para 1 cifra decimal;
 - Máximo 199,99 para 2 cifras decimales.

NOVUS AUTOMATION 12/67

- Pueden configurarse para que se muestren con las unidades de medida °C o °F o personalizada de hasta 8 caracteres, que no se mostrarán en el display;
- o La resolución máxima para los sensores lineales es una relación entre el rango del usuario y la resolución máxima del sensor elegido.
- Sensores Internos de Diagnóstico:
 - o Informan la tensión de las posibles fuentes de alimentación de LogBox BLE;
 - o La resolución máxima para los sensores internos de diagnóstico es de 0,01 V;
 - o Pueden configurarse para que se muestren con 0, 1 o 2 cifras decimales;
 - La unidad de medida para estos sensores es el voltio y no se muestra ningún símbolo de unidad en el display.

La exactitud de estos tipos de señales se describe en el capítulo ESPECIFICACIONES TÉCNICAS. La conexión de estas señales se describe en el capítulo INSTALACIÓN.

Para realizar la lectura de los sensores conectados en las entradas de los canales analógicos, se utiliza un conversor analógico/digital (A/D) de alta resolución y precisión. En el intervalo de barrido deseado se leerán todos los canales analógicos habilitados.

Cada tipo de señal de entrada posee un rango válido de medición (detallado en el capítulo ESPECIFICACIONES TÉCNICAS). No obstante, el dispositivo normalmente logra efectuar la medición de señales que sobrepasan un poco los límites de este rango. Cuánto logra medir más allá del rango depende del tipo de entrada configurada y puede variar incluso de dispositivo en dispositivo.

En la siguiente tabla se describe qué esperar en la indicación de **LogBox BLE** según la señal aplicada en la entrada para cada tipo de entrada configurada.

5.1.1 MEDICIÓN E INDICACIÓN DE LOS TIPOS DE ENTRADA

TIPO DE ENTRADA	CONDICIÓN DE LA SEÑAL DE ENTRADA	INDICACIÓN	
	Dentro del rango	Valor leído de la entrada	
	Pt100 con uno o más cables desconectados	se mostrará en el display	
		-22000 se registrará en la memoria	
	Un poco por encima del límite superior	Valor leído de la entrada *	
Pt100	Un poco por encima del límite inferior	Valor leído de la entrada *	
	Muy por encima del límite superior	uuuu se mostrará en el display 32767 se registrará en la memoria	
	Muy por debajo del límite inferior	• se mostrará en el display • 32000 se registrará en la memoria	
	Dentro del rango	Valor leído de la entrada	
	Termocupla abierta	se mostrará en el display -22000 se registrará en la memoria	
	Un poco por encima del límite superior	Valor leído de la entrada *	
Termocuplas J, K, T, E, N, R, S e B	Un poco por encima del límite inferior	Valor leído de la entrada *	
-,,,,,,,,-	Muy por encima del límite superior	32767 se registrará en la memoria	
	Muy por debajo del límite inferior	• 32000 se mostrará en el display	
	Dentro del rango	Valor leído de la entrada convertido al Rango del Usuario	
	Señal desconectada	se mostrará en el display -22000 se registrará en la memoria	
	Un poco por encima del límite superior	Valor leído de la entrada convertido al Rango del Usuario *	
Tensión 0 a 50 mV	Un poco por encima del límite inferior	Valor leído de la entrada convertido al Rango del Usuario *	
V a 30 mV	Muy por encima del límite superior	se mostrará en el display 32767 se registrará en la memoria	
	Muy por debajo del límite inferior	-32000 se registrará en la memoria	
	Dentro del rango	Valor leído de la entrada	
Tensión	Señal desconectada	0 V convertido al Rango del Usuario	
0 a 5 V	Un poco por encima del límite superior	Valor leído de la entrada convertido al Rango del Usuario *	
0 a 10 V	Un poco por encima del límite inferior	Valor leído de la entrada convertido al Rango del Usuario *	
	Muy por encima del límite superior	שטטט se mostrará en el display	

NOVUS AUTOMATION 13/67

		32767	se registrará en la memoria
	Muy por debajo del límite inferior		nn se mostrará en el display O se registrará en la memoria
	Dentro del rango	Valor leído de la	entrada convertido al Rango del Usuario
		0 a 20 mA	0 mA convertido al Rango del Usuario
	Señal desconectada	4 a 20 mA	se mostrará en el display -22000 se registrará en la memoria
	Un poco por encima del límite superior	Valor leído de la entrada convertido al Rango del Usuario *	
Corriente 0 a 20 mA y	Un poco por debajo del límite inferior	0 a 20 mA	No se puede disminuir más allá del límite inferior
4 a 20 mA		4 a 20 mA	Valor leído de la entrada convertido al Rango del Usuario *
	Muy por encima del límite superior		se mostrará en el display se registrará en la memoria
		0 a 20 mA	No se puede disminuir más allá del límite inferior
	Muy por debajo del límite inferior	4 a 20 mA	-32000 se registrará en la memoria

^(*) Nota: La indicación del canal analógico continúa un poco más allá de los límites especificados para el tipo de entrada seleccionado. Sin embargo, en esta condición, no se garantiza la exactitud.

Tabla 02 - Medición e indicación de los tipos de entrada por LogBox BLE

LogBox BLE permite configurar ajustes que se aplicarán en las lecturas de los sensores analógicos. Estos ajustes pueden utilizarse para corregir errores del sensor o del proceso en el cual el sensor está instalado y puede aplicarse individualmente para cada canal analógico. El dispositivo pone a disposición dos formas de ajuste:

- Offset: Permite, para cada canal analógico, elegir un valor de offset que se sumará a la indicación de la lectura del canal. Es un recurso simple y rápido para ajustarse a la indicación en todo el rango.
- Calibración Personalizada: Permite ingresar hasta 10 puntos de ajuste para cada canal con el objetivo de corregir distorsiones en la lectura
 de estos canales en estos puntos. Llamamos a esta característica "Calibración Personalizada" porque permite que el usuario ajuste la
 indicación en los puntos deseados para que el error en estos puntos sea cero. Entre los puntos añadidos, el ajuste se realiza linealmente,
 según los valores ingresados.

Es importante destacar que tanto el ajuste de offset como la inserción de los puntos de calibración personalizada son opcionales y están disponibles solo para quienes quieran ajustar la indicación con un estándar local, ya que **LogBox BLE** ya viene completamente calibrado de fábrica.



¡Siempre que cambie le tipo de entrada, asegúrese de borrar los puntos de calibración personalizada de la entrada anterior!

Para cada canal analógico debe asignarse un nombre (tag) único, que se utilizará como referencia para el canal. También debe elegirse el tipo de entrada (sensor) que se conectará a dicho canal. Además, puede asignarse a la unidad del valor medido: cuando se trata de sensores de temperatura (Pt100 o termocuplas), debe elegirse entre grados Celsius (°C) o grados Fahrenheit (°F); cuando se trata de sensores lineales (corriente o tensión), se puede digitar la unidad deseada.

En el caso de los tipos de entrada lineales, debe elegirse el rango de indicación del sensor, es decir, qué canal debe indicar cuando la entrada está en su valor mínimo y lo que debe indicar cuando está en su valor máximo (valores mínimo y máximo considerando el rango de trabajo de **LogBox BLE** para el tipo de entrada elegido). Ejemplo: se elige el tipo de entrada 4 a 20 mA y se conecta un transmisor de presión de 0 a 2 bares. En este caso, debe elegirse el valor mínimo en la configuración de la entrada "0,0" y como valor máximo "2,0". Toda la resolución y la exactitud disponibles estarán contenidas en el rango elegido.

Cuando se utiliza un dispositivo en las entradas analógicas que esté conectado a la red eléctrica (ejemplo: simulador de termocuplas o de tensión), y el mismo no es aislado, se recomienda utilizar una interfaz que no sea USB para la lectura. En algunos casos, se percibió la presencia de ruidos y Offsets en la lectura debido a la influencia de la conexión del cable USB, probablemente por lazos de conexión a tierra.

LogBox BLE, cuando opera con pilas, mantiene todo el circuito analógico desconectado mientras no se está realizando ninguna adquisición. Esta estrategia es necesaria para que pueda operar por más de 2 años sin necesidad de cambiar las pilas. Esta característica puede causar algunos efectos no deseados durante la calibración, ya que algunos simuladores de señales analógicos (ejemplo: simulador de termocupla, Pt100) puede que no logren operar de manera correcta, lo que genera falsos Offsets y oscilaciones en las lecturas. Si se identifica un problema de este tipo, se recomienda alimentar **LogBox BLE** por medio de la fuente externa o USB durante el uso del simulador.

Es importante la configuración de la frecuencia de la red local (50 Hz o 60 Hz) para que mejore el desempeño de la lectura de los canales analógicos, incluso si el dispositivo está funcionando a baterías. La red eléctrica normalmente causa una interferencia en la señal leída de los sensores, que puede atenuarse más fácilmente si sabemos cuál es su frecuencia.

5.2 ENTRADA DIGITAL

LogBox BLE posee un canal de Entrada Digital que puede configurarse en los modos "Recuento de Pulsos", "Registro de Eventos" o incluso para "Control de Registros". Esta entrada digital puede deshabilitarse.

NOVUS AUTOMATION 14/67

Sin importar cuál es la función para la cual se utilizará, debe configurarse cuál es el tipo de salida del sensor que estará conectado a la entrada: PNP, NPN o Contacto Seco (véase capítulo INSTALACIÓN para verificar cómo deben conectarse los sensores). Además, debe seleccionarse el borde de interés de la señal digital para generar el recuento, evento o inicio/finalización de registros: borde de subida, borde de descenso o ambos bordes.

Relación entre el Tipo de Sensor, Estado del Sensor y Nivel Lógico obtenido en LogBox BLE		
Tipo de Sensor	Estado del Sensor	Nivel Lógico
PNP	Abierto	0
PNP	Cerrado	1
NPN	Abierto	1
NPN	Cerrado	0
Contacto Seco	Abierto	1
Contacto Seco	Cerrado	0

Tabla 03 - Entrada digital

Para los sensores de tipo Contacto Seco, debe configurarse un tiempo de *debounce* de como mínimo 50 ms (tiempo de estabilización del sensor tiempo en el que el sensor debe permanecer en el estado necesario para que se considere válido). En cambio, para los sensores de tipo PNP o NPN, no es necesario configurar un tiempo de *debounce* si están configurados en el modo "Recuento de Pulsos". Sin embargo, si la entrada digital está configurada en los modos "Registro de Eventos" o "Control de Registros", un *debounce* mínimo de 50 ms es necesario para evitar que un ruido pueda generar un falso evento. En los modos "Registro de Eventos" y "Control de Registros", los eventos se generan después de finalizar el tiempo de *debounce*.

5.2.1 RECUENTO DE PULSOS

Al configurar la entrada digital en el modo "Recuento de Pulsos", se puede seleccionar un modo de aplicación: "Caudal" o "Recuento".

El modo "Caudal" permite, si se selecciona la opción "Caudal Promedio por Intervalo de Barrido", registrar el caudal promedio y/o, si se selecciona la opción "Volumen Desde la Última Función Poner a Cero", registrar el volumen total dentro de un período previamente configurado hasta que el recuento sea vaciado.

El modo "Recuento", a su vez, permite, si se selecciona la opción "Recuento por Intervalo de Barrido", registrar el número de pulsos ocurridos dentro del Intervalo de Barrido y/o, si se selecciona la opción "Recuento Acumulado Desde la Última Función Poner a Cero", registrar el número total de pulsos registrados dentro de un período previamente configurado hasta que el recuento sea vaciado.

LogBox BLE posee un registrador de 32 bits, responsable por acumular el volumen o el número de pulsos ocurridos dentro de un determinado intervalo configurable de la función Poner a Cero. Se puede, por ejemplo, configurar el dispositivo para poner a cero el recuento mensualmente o en un día y hora específicos (véase sección MANERAS DE PONER A CERO DEL ACUMULADOR del capítulo SOFTWARE DE CONFIGURACIÓN).

LogBox BLE también posee un registrador de 16 bits, responsable por medir el caudal promedio por intervalo de barrido o por hacer el recuento por intervalo de barrido. A cada intervalo de registros, LogBox BLE contabilizará el número de pulsos ocurrido y lo registrará en la memoria, poniendo a cero el registrador para que pueda acumular los pulsos del próximo intervalo.

Si el sensor configurado es de tipo Contacto Seco, los registros de conteo (16 bits y 32 bits) de **LogBox BLE** podrán contar hasta 10 pulsos por segundo. Si el sensor configurado es de tipo PNP y NPN, 2000 pulsos por segundo. Sin embargo, para el caso del registrador de 16 bits, es importante observar que estos pulsos se acumularán en el intervalo de registros. Así, si están seleccionados los modos "Caudal Promedio por Intervalo de Barrido" o "Recuento por Intervalo de Barrido", es necesario evaluar la frecuencia máxima del sensor para que no supere 65535 recuentos (16 bits) dentro del intervalo de registros y genere *overflow* en el registrador que acumula los recuentos.

Si la frecuencia máxima del sensor es de 2 kHz, por ejemplo, **LogBox BLE** acumulará 2000 pulsos por segundos por hasta 32 segundos. Al superar este intervalo, el número de pulsos acumulados superará 65535 recuentos, lo que generará overflow en el registrador de 16 bits. Por lo tanto, para un sensor que pueda alcanzar 2000 pulsos por segundo, se recomienda que la periodicidad de registros sea inferior a 32 segundos.

Cuando se selecciona la opción "Volumen desde la última función Poner a Cero" o la opción "Recuento acumulado desde el último Poner a Cero", el número de recuentos está limitado por el registrador acumulador de 32 bits y, por lo tanto, permite el recuento de un número límite de 4294967295 pulsos. Por lo tanto, se debe ajustar la periodicidad de la puesta a cero según la frecuencia de los pulsos del sensor. Al mantener el mismo ejemplo de uso a la máxima frecuencia del sensor, es decir, 2 kHz, se recomienda que la periodicidad sea inferior a 24 días, de lo contrario se generará un desbordamiento en el registrador.

En aplicaciones típicas, como medición de caudal y volumen, el simple recuento de pulsos no es suficiente. Es necesario convertir estos pulsos en una unidad de caudal. Para ello, pueden seleccionarse la unidad de caudal deseada y un factor de conversión que transforma el número de pulsos generado por el transmisor conectado en una información de caudal. La conversión de pulsos registrados en el intervalo para la unidad de caudal configurada por el usuario se realizará siempre que se muestre el dato registrado.

Para facilitar la configuración del canal digital en modo "Recuento de Pulsos" y la conversión para caudal en la unidad requerida para el usuario, **LogBox BLE** prevé las siguientes unidades de medida:

Unidades de Caudal	Unidades de Sensor
I/s, I/min, I/h, gal/s, gal/min, gal/h, m³/s, m³/min,	pulsos/l, pulsos/gal, pulsos/m³.

NOVUS AUTOMATION 15/67

m³/h.

Tabla 04 - Unidades de Medida

Si el usuario utiliza una de estas unidades de caudal y de sensor, debe informarse el parámetro "Factor de Sensor". Si ninguna de las unidades disponibles es la requerida, se debe calcular el "Factor de la Unidad", relacionándolo al parámetro "Unidad del Usuario", y rellenarlo para que el dispositivo pueda convertir correctamente los pulsos para la unidad requerida. En este caso, **LogBox BLE** convertirá los pulsos en la unidad del usuario de la siguiente manera:

- Valor de Usuario = ((Recuento)/(Factor del Sensor))*(Factor de la Unidad)
 - No es necesario considerar el intervalo de registros para el cálculo.



Figura 2 - Entrada Digital

Si el usuario desea visualizar la producción de piezas en "piezas por minuto", por ejemplo, y la aplicación posee un sensor del tipo PNP que, a cada 30 pulsos de borde de subida, compute una pieza producida, se deben configurar los siguientes parámetros en la entrada digital del dispositivo:

- Tipo de Entrada: Recuento de Pulsos.
- Tipo de Sensor: PNP.
- Borde de Recuento: Subida.
- Aplicación: Caudal.
- Factor del Sensor: 30 (pulsos/pieza).

Se debe seleccionar la opción "Caudal Promedio por Intervalo de Barrido" y, después, rellenar los siguientes parámetros:

- Unidad: Personalizada.
- Factor de la Unidad: 1 (almacena el número acumulado de piezas).

De este modo, **LogBox BLE** registrará el número de pulsos ocurridos dentro de aquel período en cada intervalo de registros y, siempre que se muestre la información, transformará estos pulsos en número de piezas producidas por minuto (unidad personalizada del usuario).

En este mismo ejemplo, digamos que el intervalo de registros es de 20 segundos. Por lo tanto, si el sensor produce 20 pulsos por segundo, **LogBox BLE** registrará 400 pulsos por intervalo y mostrará al usuario 40 piezas por minuto (((20 pulsos/s)/(30 pulsos/pieza)) * 60 (1 min) = 40).

5.2.2 REGISTRO DE EVENTOS

Si la entrada digital está configurada para "Registro de Eventos", cada borde seleccionado generará un registro en la memoria e informará el evento y el instante en el que este se produjo. Este registro no estará sincronizado con los registros periódicos, pero respetará igualmente el modo de inicio y finalización de los registros. Los eventos se registrarán después de finalizar el tiempo configurado de *debounce*. Por lo tanto, los eventos se registrarán con el atraso del tiempo de *debounce*. **LogBox BLE** puede registrar hasta 10 eventos de 1 segundo.

5.2.3 CONTROL DE REGISTROS

Puede utilizarse la entrada digital para iniciar y/o pausar los registros del resto de los canales de entrada. Una vez configurado en el modo "Control de Registros", cada borde seleccionado iniciará o detendrá el proceso de registros en memoria. Al igual que en el modo "Registro de Eventos", los eventos detectados solo tendrán acción después de finalizar el tiempo configurado de *debounce*. Por lo tanto, el inicio/pausa de los registros se realizará con el atraso del tiempo de *debounce*.

NOVUS AUTOMATION 16/67

6. SALIDA DIGITAL

LogBox BLE posee una salida digital de tipo PNP que al activar coloca la tensión de la fuente externa en el pin de la salida digital. La salida digital de LogBox BLE puede deshabilitarse o configurarse para operar en uno de los modos descritos a continuación:

- Llave Electrónica Auxiliar: Utilizada para controlar la alimentación de instrumentos externos durante las lecturas de los canales analógicos.
 Los transmisores 4-20 mA, por ejemplo, pueden alimentarse mediante el pin de salida digital para que los mismos solo se conecten en el momento en el cual se leen, esto ahorra energía de la fuente externa de alimentación de LogBox BLE, que puede ser una batería de 12 V. En el modo de "Llave Electrónica Auxiliar", es necesario configurar cuánto tiempo antes de cada adquisición debe activar la salida digital.
 - Tiempo de activación: Define, en segundos, cuánto tiempo antes de cada adquisición debe activar la Salida Digital. La misma se desactiva cuando la adquisición está lista. Este tiempo no puede ser superior al menor intervalo de adquisición (Instantáneo, Promedio = 1/10 del instantáneo, Intervalo del display).
 - Si es igual a 0, la Llave Electrónica Auxiliar se habilitará en el momento exacto de una adquisición. Si es mayor o igual al menor intervalo de adquisición, la Llave Electrónica Auxiliar siempre quedará habilitada.
- Estado de Alarma: Utilizada para seguir el estado actual, general, de alarma. Si un canal se encuentra en situación de alarma, se activa la Salida Digital. Si un canal se encuentra en situación de alarma, se desactiva la salida digital.

NOVUS AUTOMATION 17/67

REGISTRO DE DATOS

El registro de datos se realizará en la memoria interna de **LogBox BLE**. La capacidad de la memoria interna es de hasta 140.000 registros. El número de registros que pueden almacenarse en la memoria interna depende básicamente del número de canales de entrada que estén habilitados, además de factores como el registro o no de eventos de la entrada digital, por ejemplo.

Cualquier tipo de canal (analógico, recuentos o eventos) puede registrarse en la memoria. En el caso de los registros de canales analógicos o de la entrada digital en modo recuento de pulsos, el registro es periódico y posee su intervalo configurado a través del software configurador. Al finalizar cada intervalo de registro, los valores actuales de los canales habilitados se registran en la memoria. En caso de que la entrada digital esté configurada como registro de eventos, los registros detectados por la misma se realizarán de manera asíncrona a la periodicidad del resto de los canales y se realizará en el instante en el que se produzca el evento.

Existen diferentes maneras de iniciar y finalizar los registros y muchas de ellas pueden combinarse libremente. Durante el registro, todos los canales seleccionados se registrarán en la memoria y se respetará el intervalo entre registros.

Según el tipo de inicio y finalización seleccionados, podrá haber "tramos" de registros en la memoria y, por consiguiente, periodos sin ningún dato registrado. Esto es totalmente compatible con el dispositivo y no representa ningún problema.

Además de los modos de inicio y finalización, también debe configurarse el modo de memoria, que puede ser:

- Memoria Circular: Los registros se realizarán continuamente en la memoria seleccionada. Al llenar la memoria, se borrarán los datos más antiguos para que puedan guardarse los datos más recientes.
- Memoria Llena: Los registros se finalizarán cuando la memoria no tenga más espacio disponible.

Los modos de inicio disponibles son los siguientes:

- Inicio Inmediato: Los registros se iniciarán después de la reconfiguración del dispositivo.
- Fecha/Hora: Los registros se iniciarán en la fecha/hora configurada.
- Mediante Teclado: Existe una pantalla en el display en la que puede modificarse el estado de registros a enabled. Por lo tanto, los registros se iniciarán en ese instante, en caso de que aún no hayan sido iniciados.
- Mediante Entrada Digital: Al activar la Entrada Digital se inician los registros. En este caso, el canal de Entrada Digital debe haberse configurado como Control de Registros. Para el control de registros por parte de la Entrada Digital, 4 modos son posibles:
 - Inicia registros en cada borde de subida;
 - Inicia registros en cada borde de bajada;
 - o Registra en nivel lógico "1", que registra cuando está en nivel lógico "1";
 - En este modo, el modo de finalización configurado también debe ser "vía Entrada Digital".
 - o Registra en nivel lógico "0", que registra cuando está en nivel lógico "0";
 - En este modo, el modo de finalización configurado también debe ser "vía Entrada Digital".
- Mediante Software: Los registros se iniciarán mediante un comando de NXperience Mobile o NXperience.
- Diariamente: Todos los días, en el horario configurado, se iniciarán los registros. Un modo de inicio de registro "Diariamente" también requiere un modo de finalización de registro "Diariamente".

Los modos de finalización disponibles son los siguientes:

- Sólo Modo Memoria: La configuración elegida para el modo de memoria establecerá el comportamiento de los registros: Si se elige la opción "Memoria Llena", los registros finalizarán cuando no haya más espacio en la memoria; si se elige la opción "Memoria Circular", los registros continuarán indefinidamente.
- Fecha/Hora: Los registros finalizarán en la fecha/hora configurada.
- Mediante Teclado: Existe una pantalla en el display en la que puede modificarse el estado de registros a disabled. Por lo tanto, los registros se pausarán en ese instante, en caso de que aún no hayan sido pausados.
- Mediante Entrada Digital: Al activar la entrada digital se finalizan los registros. En este caso, el canal de entrada digital debe haberse configurado en el modo "Control de Registros". Existen cuatro modos para hacer el control de registros por la entrada digital:
 - o Pausa registros en cada borde de subida;
 - Pausa registros en cada borde de bajada;
 - o Pausa en nivel lógico "0", que pausa cuando está en nivel lógico "0";
 - En este modo, el modo de inicio configurado debe ser "Registra en nivel lógico "1"".
 - o Pausa en nivel lógico "1", que pausa cuando está en nivel lógico "1";
 - En este modo, el modo de inicio configurado debe ser "Registra en nivel lógico "0"".
- Mediante Software: Los registros se finalizarán mediante un comando de NXperience Mobile o NXperience.
- Diariamente: Todos los días, en el horario configurado, se pausarán los registros. Un modo de finalización de registro "Diariamente" también requiere un modo de inicio de registro "Diariamente".

NOVUS AUTOMATION 18/67

Número de Canales y Capacidad Máxima de Registros		
Número de Canales Habilitados	Capacidad Máxima de Registros	
1	143.147 registros de 1 canal	
2	111.336 registros de 2 canales	
3	91.093 registros de 3 canales	
4	77.079 registros de 4 canales	
5*	66.802 registros de 5 canales	
6*	58.943 registros de 6 canales	

Tabla 05 - Registro de datos

Cada canal es registrado en un espacio de 16 bits, a excepción del canal digital en modo acumulador que ocupa 32 bits, es decir, equivale a dos canales de 16 bits.

Ejemplo: Un registro con 2 canales analógicos + canal digital (promedio en el intervalo) + canal digital (acumulador) corresponde a 5 canales.

NOVUS AUTOMATION 19/67

8. ALARMAS

LogBox BLE posee 4 canales, en cada uno de los cuales se puede configurar una alarma mínima y una alarma máxima. Las alarmas se muestran en el display y pueden configurarse para activar un *buzzer* interno de aviso sonoro y una salida digital para control del usuario.

Los parámetros generales de configuración de alarma se describen a continuación:

- Duración del Buzzer: Configura el tiempo de duración del buzzer para cada vez que el dispositivo entra en situación de alarma. La
 configuración se realiza en segundos de 0 a 65000 s, donde 0 significa que el buzzer no debe activar. Cuanto mayor sea la duración del
 buzzer, mayor será el consumo de la batería durante la situación de alarma.
- Modo de Salida Digital: La salida digital puede configurarse para seguir la situación de alarma. De este modo, siempre que se cumpla una situación de alarma, se activará la salida digital. La salida digital solo se desactivará si ningún canal se encuentra en situación de alarma.

Cuando se cumpla una situación de alarma, se enciende el símbolo un junto con los símbolos , , , , que corresponden a los canales que cumplen la situación de alarma en el estado actual. Los símbolos , , , , indican que el canal se encuentra en el momento actual en situación de alarma. El símbolo indica que desde que se conectó el dispositivo o desde la última vez que se limpiaron los estados de alarma, una alarma se produjo en dicho periodo. El usuario puede limpiar los estados retentivos de alarma de cada canal mediante las pantallas del display o mediante NXperience o NXperience Mobile.

Para cada canal habilitado se puede habilitar una alarma mínima y una alarma máxima. Para cada alarma, se pueden configurar los siguientes parámetros:

- Setpoint: Valor que debe superarse para que el canal cumpla la situación de alarma.
- Histéresis: Barrera que debe superarse para que el canal salga de la situación de alarma.

Después de habilitar las alarmas, estas se comportan de la siguiente manera:

- Alarma Máxima: El canal entra en alarma máxima cuando el valor actual es mayor que el Setpoint de alarma máxima y sale de alarma máxima cuando el valor actual es menor al Setpoint de alarma máxima menos la histéresis de alarma máxima.
- Alarma Mínima: El canal entra en alarma mínima cuando el valor actual es menor que el Setpoint de alarma mínima y sale de alarma mínima cuando el valor actual es mayor al Setpoint de alarma mínima más la histéresis de alarma mínima.

La información de estado de alarma, al igual que los valores máximos y mínimos alcanzados en cada canal se actualizan por cualquier evento que dispare una adquisición, el cual puede ser una lectura en el intervalo de registros o en el intervalo de actualización del display. Si un canal alcanza un valor mínimo, máximo o una situación de alarma durante una adquisición que no sea el intervalo de registros, el mismo puede no registrarse en la memoria. Por lo tanto, es posible que los estados informen que el canal ya alcanzó una de estas situaciones y la información no esté disponible en una recolección de datos.

NOVUS AUTOMATION 20/67

9. SOFTWARES DE CONFIGURACIÓN

9.1 NXPERIENCE

El software **NXperience** es la herramienta principal de configuración, recolección y análisis de datos para **LogBox BLE**. Permite explorar todas las funcionalidades y recursos del registrador comunicándose a través de su interfaz USB. También es una herramienta completa de análisis de los datos registrados por **LogBox BLE**.

NXperience permite realizar el análisis gráfico conjunto de múltiples datos, la emisión de informes y la exportación de datos a múltiples formatos y es una herramienta completa de configuración para la nueva línea de dispositivos de **NOVUS**. Las funcionalidades genéricas del software se describen en un manual de operaciones específico. Tanto el manual como el software pueden descargarse gratis en www.novusautomation.com, en el área de descargas.

Las funcionalidades específicas de configuración de **LogBox BLE** se describen en la sección CONFIGURANDO CON NXPERIENCE/NXPERIENCE MOBILE.

9.2 NXPERIENCE MOBILE

La aplicación **NXperience Mobile** es la herramienta ideal para el uso diario de **LogBox BLE**. Disponible para smartphones Android y iOS, está a mano para monitorear, recolectar datos o configurar el registrador. Mediante el recurso para compartir, la aplicación puede exportar los datos de los registradores por correo electrónico o almacenarlos en *Google Drive, Dropbox* o cualquier otra herramienta de almacenamiento en la nube.

Se puede descargar gratis el NXperience Mobile en la tienda Google Play Store o App Store.

Las funcionalidades específicas de NXperience Mobile se describen en la sección FUNCIONALIDADES ESPECÍFICAS DEL NXPERIENCE MOBILE.

9.3 CONFIGURANDO CON NXPERIENCE / NXPERIENCE MOBILE

LogBox BLE puede configurarse tanto por medio de **NXperience** (*Windows*) como de **NXperience Mobile** (Android y iOS). A continuación, se describe cada uno de los posibles parámetros de configuración, agrupados por secciones.

9.3.1 PARÁMETROS GENERALES



Figura 3 - Parámetros Generales

INFORMACIÓN

- Tag del Dispositivo: Permite configurar un nombre con hasta 20 caracteres para el dispositivo. Ese nombre se utilizará para identificarlo en una recolección de datos.
- Número de Serie: Muestra el número único de identificación del dispositivo.
- Versión de Firmware: Muestra la versión de firmware grabada en el dispositivo.
- MAC Bluetooth: Muestra la dirección MAC de la interfaz Bluetooth. Se puede utilizar la dirección MAC para identificar el dispositivo para localizarlo por medio del smartphone si aún no se ha configurado el SSID.

NOVUS AUTOMATION 21/67

BLUETOOTH

- Habilitar Bluetooth: Permite habilitar/deshabilitar la interfaz Bluetooth.
- SSID Bluetooth: Permite configurar un nombre con hasta 8 caracteres para la interfaz Bluetooth. El SSID puede utilizarse para identificar el dispositivo al localizarlo por medio del smartphone. Se recomienda que se configure cada LogBox-LBE con un SSID diferente.
- Modo de Despertar: Permite configurar de qué manera debe ponerse a disposición la interfaz Bluetooth para la conexión con smartphones.
 - o Periódico: En esta configuración, la interfaz Bluetooth siempre está disponible para que un smartphone pueda conectarse.
 - Periodicidad: Permite configurar, en milisegundos, la periodicidad con la que el dispositivo pondrá a disposición la interfaz Bluetooth para conexión. La periodicidad mínima es de 500 milisegundos y la máxima es de 4 segundos.
 - Teclado: En esta configuración, siempre que se presiona una tecla, la interfaz Bluetooth estará disponible para que un smartphone pueda conectarse.
 - Tiempo de Visibilidad: Permite configurar, en segundos, el tiempo de visibilidad de la interfaz Bluetooth siempre que se presione una tecla.

DISPLAY

- Display Activo: Permite configurar cuándo el display debe estar activo.
 - o Siempre: En esta configuración, el display siempre estará activo, obedeciendo al contraste y al intervalo de actualización configurados.
 - o **Por Teclado**: En esta configuración, el display se activado cada vez que se presiona una tecla y queda activo durante 1 minuto hasta que se presione nuevamente una tecla. En esta configuración se obedece el contraste configurado.
 - o Nunca: En esta configuración, el display siempre estará apagado.
 - Contraste: Permite configurar el nivel del contraste del display. Son 8 niveles de contraste, el nivel más bajo facilita la visualización en los ángulos de visión superior e inferior y el nivel más alto facilita la visualización en el ángulo de visión frontal.
 - o Intervalo de Actualización: Permite configurar la periodicidad con la que se actualiza la información del display.
 - Utilizar Intervalo de Registros: Si se configura de esta forma, la información del display se actualiza en cada intervalo de registros.
 - Intervalo: Permite configurar, en segundos, un intervalo de actualización del display menor al intervalo de registros. De este modo, los
 canales de entrada se leen y actualizan el display con esta periodicidad. El intervalo mínimo es de 1 segundo y el máximo, de 18 horas.

RELOJ

- Fecha/Hora: Muestra la fecha/hora que se utilizará para configurar el reloj del dispositivo.
- GMT: Permite configurar el GMT del lugar en el que se utilizará el dispositivo. LogBox BLE se configura de fábrica con GMT 0. Por lo tanto, debe configurarse correctamente el GMT en el primer uso.
- Formato de la Hora: Permite configurar el formato del reloj como 24 h o AM/PM.

9.3.2 PARÁMETROS DE LOS CANALES ANALÓGICOS

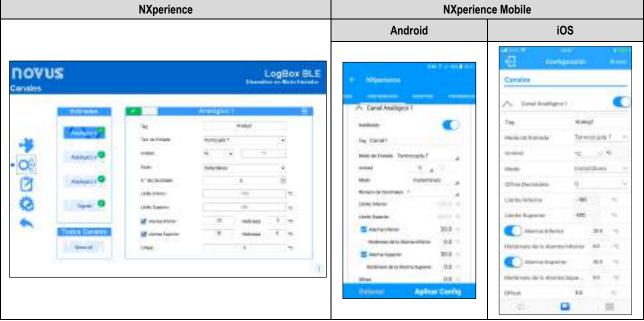


Figura 4 – Parámetros generales de los canales analógicos

- Tag: Permite configurar un nombre con hasta 16 caracteres para cada canal analógico. Este nombre se utilizará para identificar los canales en una recolección de datos.
- Tipo de Entrada: Permite configurar el tipo de sensor que se utilizará en cada canal analógico.
- Unidad: Permite configurar la unidad de cada canal analógico. En el caso de los sensores de temperatura, se pueden seleccionar las unidades

 °C o °F. En el caso de otros sensores, se puede describir la unidad con hasta 8 caracteres.

NOVUS AUTOMATION 22/67

- Modo: Permite configurar cual es el modo de operación de cada canal analógico. Si se selecciona Instantáneo, en cada intervalo de registros se lee el canal y se registra el valor. Si se selecciona promedio, el dispositivo realizará 10 lecturas del canal en el intervalo de registros y, en cada intervalo de registros, se registrará el promedio de estas 10 lecturas.
- Cifras Decimales: Permite configurar el número de cifras decimales de cada canal analógico. Los sensores de temperatura pueden configurarse para mostrar hasta una cifra decimal. El resto de los sensores pueden configurarse para mostrar hasta dos cifras decimales.
- Límite Inferior: Si el sensor configurado para el canal es de temperatura o interno de diagnóstico, el software completa el límite inferior con el límite inferior del sensor. Si el sensor configurado para el canal es de tipo sensor lineal (mV, V o mA), el usuario debe completar el valor deseado para representar el valor mínimo del sensor elegido.
- Límite Superior: Si el sensor configurado para el canal es de temperatura o interno de diagnóstico, el software completa el límite superior con el límite superior del sensor. Si el sensor configurado para el canal es de tipo sensor lineal (mV, V o mA), el usuario debe completar el valor deseado para representar el valor máximo del sensor elegido.
- Alarma Inferior: Permite habilitar y configurar, para cada canal, un Setpoint de alarma inferior.
 - o Histéresis: Permite configurar, para cada canal, una histéresis para la alarma inferior.
- Alarma Superior: Permite habilitar y configurar, para cada canal, un Setpoint de alarma superior.
 - o Histéresis: Permite configurar, para cada canal, una histéresis para la alarma superior.
- Offset: Permite realizar, para cada canal, pequeños ajustes en las lecturas. El offset configurado se sumará en todas las lecturas realizadas en el canal configurado.

CALIBRACIÓN PERSONALIZADA

El ícono esta abre la pantalla de calibración personalizada, que permite realizar un ajuste de hasta 10 puntos de medición para cada canal. El número mínimo de puntos de ajuste, cuando se configura una calibración personalizada, es de 2 puntos.

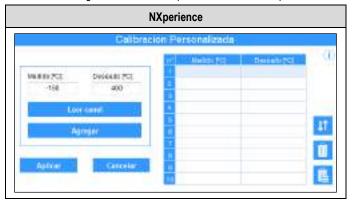


Figura 5 - Calibración Personalizada

- Medido: Muestra el valor leído del dispositivo para el cual se desea realizar una corrección. Puede obtenerse del dispositivo al hacer clic en el botón "Leer Canal" o completarse manualmente.
- Deseado: Muestra el valor deseado por el usuario para el valor medido del dispositivo. Debe completarse manualmente.
- Leer Canal: Permite realizar la obtención de los valores directamente del dispositivo durante una calibración personalizada.
- Añadir: Permite agregar el par "Medido" y "Deseado" a la tabla de calibración personalizada.
- Modificar: Permite modificar el par "Medido" y "Deseado" en la tabla de calibración personalizada.
- Organizar : Permite ordenar la tabla de calibración personalizada.
- Excluir 🗓 : Permite excluir la línea seleccionada de la tabla de calibración personalizada.
- Excluir Todo :: Permite limpiar toda la tabla de calibración personalizada.
- Aplicar: Permite aplicar la calibración personalizada para el canal que se está configurando.
- Cancelar: Permite cancelar la operación de calibración personalizada.

NOVUS AUTOMATION 23/67

9.3.3 PARÁMETROS DEL CANAL DIGITAL

9.3.3.1 MODO "RECUENTO DE PULSOS"

9.3.3.1.1 MODO "RECUENTO DE PULSOS": CAUDAL



Figura 6 - Modo Recuento de Pulsos: Caudal

- Tag: Permite configurar un nombre con hasta 16 caracteres para el canal digital. Este nombre se utilizará para identificar el canal en una recolección de datos.
- Modo de la Entrada: Permite seleccionar el modo de la entrada digital. En este ejemplo, el modo seleccionado debe es "Recuento de Pulsos".
- Tipo de Sensor: Permite configurar el tipo de sensor que se conectará en la entrada digital: PNP, NPN o Contacto Seco.
- Borde de Recuento: Permite configurar cual es el borde de recuento deseado. De este modo, el dispositivo aumentará los recuentos cada vez que detecta el borde configurado en la entrada digital. Se puede configurar para contar en el borde de Subida, Bajada o Ambos.
- Debounce: Si el tipo de sensor configurado es Contacto Seco, debe configurarse un tiempo de debounce para detectar el borde. El debounce
 es el tiempo de estabilización del sensor tiempo mínimo en el que el sensor debe permanecer en el nivel lógico necesario para que el borde
 detectado se considere válido. El tiempo mínimo de debounce configurable es de 50 milisegundos y el máximo, de 6 segundos.
- Aplicación: Permite seleccionar el tipo de aplicación de la entrada digital. En este ejemplo, el tipo "Caudal".
- Factor del Sensor: Permite configurar el factor del sensor utilizado en la entrada digital. Este parámetro puede encontrarse en el manual del sensor como *k-factor.* LogBox BLE prevé 3 unidades para el sensor. Si ninguna de las unidades previstas satisface la necesidad, puede seleccionarse la unidad Personalizada.
- Caudal Promedio por Intervalo de Barrido: Permite configurar el dispositivo para registrar el caudal promedio por intervalo de barrido.
 - Unidad del Usuario: Permite configurar la unidad de caudal relativa a los pulsos registrados en la entrada digital. LogBox BLE prevé nueve unidades de caudal. Se puede seleccionar la opción de unidad personalizada para suplir cualquier necesidad no previamente definida por el dispositivo. Si se selecciona esa opción, se debe configurar el parámetro "Factor del Sensor" y su respectiva unidad para que el dispositivo realice el recuento y muestre el caudal en la unidad configurada.
 - Custom: Permite configurar una unidad personalizada para la entrada digital. El campo permite describir la unidad con hasta ocho
 caracteres. Si se configura una unidad personalizada, se debe configurar el parámetro "Factor de la Unidad", relacionándola al
 "Factor del Sensor".
 - Factor de la Unidad: Si el parámetro "Unidad del Usuario" o la unidad del "Factor del Sensor" se configuran como "Personalizado", se debe configurar el "Factor de la Unidad". El factor de la unidad debe relacionar la unidad requerida con la unidad del sensor y el factor del sensor y se utilizará como un factor que se multiplicará en los recuentos leídos de la entrada digital (véase sección RECUENTO DE PULSOS).
 - Cifras Decimales: Permite configurar el número de cifras decimales deseado para la visualización del valor calculado (en caudal) de la entrada digital.
 - Alarmas: Véase sección ALARMAS DEL MODO CAUDAL.
- Volumen Desde la Última Función Poner a Cero: Permite configurar el dispositivo para mostrar el volumen desde la última utilización de la función Poner a Cero.

NOVUS AUTOMATION 24/67

- Unidad: Permite configurar la unidad de caudal relativa a los pulsos contados en la entrada digital. LogBox BLE prevé nueve unidades de volumen. Se puede seleccionar la opción de unidad personalizada para suplir cualquier necesidad no previamente definida por el dispositivo. Si se selecciona esa opción, se debe configurar el parámetro "Factor del Sensor" y su respectiva unidad para que el dispositivo realice los recuentos y muestre el volumen en la unidad configurada.
 - Custom: Permite configurar una unidad personalizada para la entrada digital. El campo permite describir la unidad con hasta ocho
 caracteres. Si se configura una unidad personalizada, se debe configurar el parámetro "Factor de la Unidad", relacionándola al
 "Factor del Sensor".
- Factor del Unidad: Si el parámetro "Unidad" o la unidad del "Factor del Sensor" se configuran como "Personalizado", se debe configurar el "Factor del Unidad". El factor de la unidad debe relacionar la unidad requerida con la unidad del sensor y el factor del sensor y se utilizará como un factor que se multiplicará en los recuentos leídos de la entrada digital.
- Cifras Decimales: Permite configurar el número de decimales deseado para mostrar el valor calculado (en volumen) de la entrada digital.
- Poner a Cero: Véase sección MANERAS DE PONER A CERO EL ACUMULADOR.

9.3.3.1.2 MODO "RECUENTO DE PULSOS": RECUENTO

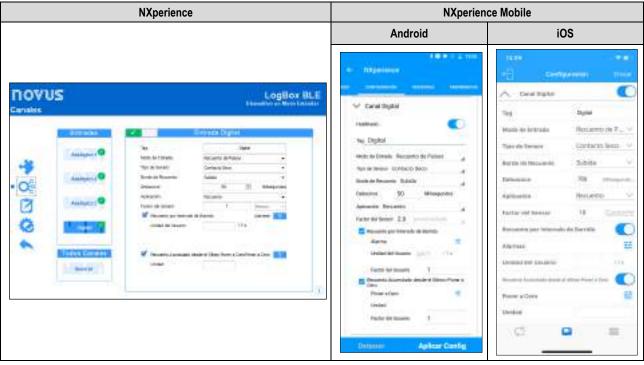


Figura 7 - Modo Recuento de Pulsos: Recuento

- Tag: Permite configurar un nombre de hasta 16 caracteres para el canal digital. Este nombre se utilizará para identificar el canal en una recolección de datos.
- Modo de la Entrada: Permite seleccionar el modo de la entrada digital. En este ejemplo, el modo seleccionado debe es "Recuento de Pulsos".
- Tipo de Sensor: Permite configurar el tipo de sensor que se conectará a la entrada digital: PNP, NPN o Contacto Seco.
- Borde de Recuento: Permite configurar el borde de recuento deseado. De esta forma, el dispositivo incrementará los recuentos cada vez que se detecte el borde configurado en la entrada digital. Es posible realizar el recuento durante el borde de subida, descenso o durante ambos.
- **Debounce:** Si el tipo de sensor configurado es de Contacto Seco, será necesario configurar un tiempo de *debounce* para la detección del borde. El *debounce* es el tiempo de estabilización del sensor (tiempo mínimo en el que el sensor debe permanecer en el nivel lógico de interés para que el borde detectado se considere válido). El tiempo mínimo de *debounce* configurable es de 50 milisegundos; el máximo, de 6 segundos.
- Aplicación: Permite seleccionar el tipo de aplicación de la entrada digital. En este ejemplo, el tipo "Recuento".
- **Factor del Sensor:** Permite configurar el factor del sensor utilizado en la entrada digital. Ese parámetro se puede encontrar en el manual del sensor como *k-factor.* **LogBox BLE** proporciona tres unidades para el sensor. Si ninguna de las unidades previstas satisface la necesidad, se puede seleccionar la unidad personalizada.
- Recuento por Intervalo de Barrido: Permite configurar el dispositivo para registrar los recuentos realizados dentro de los intervalos de barrido.
 - Unidad del Usuario: Permite configurar una unidad personalizada para el recuento realizado por intervalo de barrido. El campo permite describir la unidad con hasta ocho caracteres.
 - Alarmas: Véase sección ALARMAS DEL MODO RECUENTO.
- Recuento Acumulado desde la última función Poner a Cero: Permite configurar el dispositivo para registrar el recuento acumulado desde la función Poner a Cero.
 - o **Unidad:** Permite configurar una unidad personalizada para el recuento realizado por intervalo de barrido. El campo permite describir la unidad con hasta ocho caracteres.
 - Poner a Cero: Véase sección MANERAS DE PONER A CERO EL ACUMULADOR.

NOVUS AUTOMATION 25/67

9.3.3.1.3 ALARMAS DEL MODO "CAUDAL"



Figura 8 - Alarmas del modo "Caudal"

- Caudal Promedio por Intervalo de Barrido: Permite configurar una alarma para este modo.
 - o Alarma Inferior: Permite habilitar y configurar un Setpoint de alarma inferior para el canal digital.
 - Histéresis: Permite configurar una histéresis para la alarma inferior.
 - Alarma Superior: Permite habilitar y configurar un Setpoint de alarma superior para el canal digital.
 - Histéresis: Permite configurar una histéresis para la alarma inferior.

9.3.3.1.4 ALARMAS DEL MODO "RECUENTO"

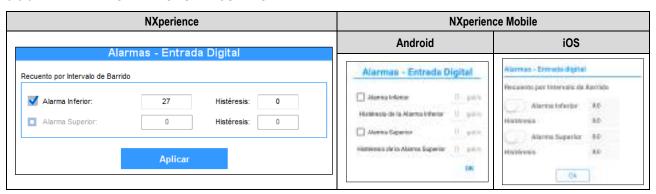


Figura 9 - Alarmas del modo "Recuento"

- Recuento por Intervalo de Barrido: Permite configurar una alarma para este modo.
 - o Alarma Inferior: Permite habilitar y configurar un Setpoint de alarma inferior para el canal digital.
 - **Histéresis:** Permite configurar una histéresis para la alarma inferior.
 - Alarma Superior: Permite habilitar y configurar un Setpoint de alarma superior para el canal digital.
 - Histéresis: Permite configurar una histéresis para la alarma inferior.

9.3.3.1.5 MANERAS DE PONER A CERO EL ACUMULADOR

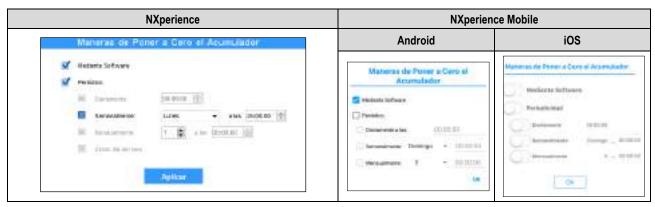


Figura 10 - Maneras de Poner a Cero el Acumulador

- Mediante Software: Si seleccionado, permite poner a cero por medio del software.
- Periódico: Si se selecciona, permite configurar para que la función Poner a Cero ocurra, diaria, semanal o mensualmente, pudiéndose añadir hora, día de la semana o fecha.

NOVUS AUTOMATION 26/67

9.3.3.2 MODO "REGISTRO DE EVENTOS" O "CONTROL DE REGISTROS"

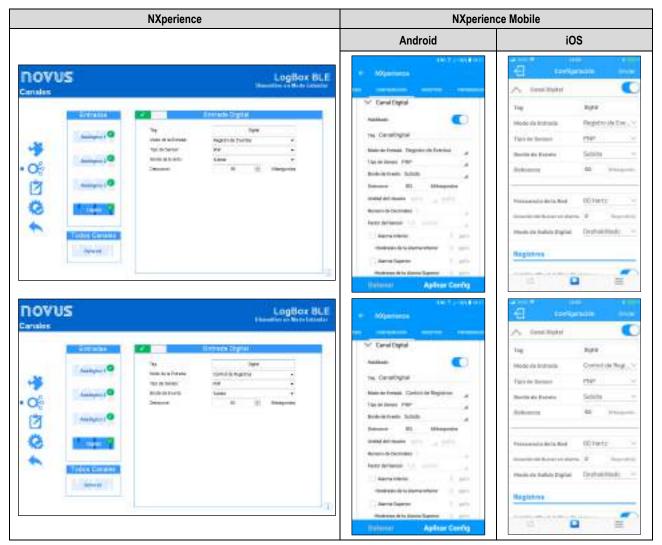


Figura 11 – Modo Registro de Eventos o Controle de Registros

- Tag: Permite configurar un nombre con hasta 16 caracteres para el canal digital. Este nombre se utilizará para identificar el canal en una recolección de datos.
- Modo de la Entrada: Permite seleccionar el modo de entrada digital. En este ejemplo, el modo seleccionado debe ser Registro de Eventos o Control de Registros. Si se selecciona el modo Control de Registros, en la configuración de REGISTRO DE DATOS, debe seleccionarse el modo de Inicio y/o Finalización de Registros por medio de Entrada Digital para que la configuración surta efecto.
- Tipo de Sensor: Permite configurar el tipo de sensor que se conectará en la entrada digital: PNP, NPN o Contacto Seco.
- Borde de Evento: Permite configurar cual es el Borde de Evento deseado. De este modo, el dispositivo registrará eventos cada vez que detecta el borde configurado en la entrada digital. En el modo Registros de Eventos se puede configurar para registrar en el borde de Subida, Bajada o Ambos. En el modo Control de Registros se puede seleccionar para controlar registros en el borde de Subida, Bajada, Ambos Registra en el nivel lógico '1' o Ambos Registra en el nivel lógico '0'.
- **Debounce:** Debe configurarse un tiempo de *debounce* para detectar el borde. El *debounce* es el tiempo de estabilización del sensor tiempo mínimo en el que el sensor debe permanecer en el nivel lógico necesario para que el borde detectado se considere válido. El tiempo mínimo de *debounce* configurable es de 50 milisegundos y el máximo, de 6 segundos. El dispositivo registrará el evento una vez finalizado el tiempo de *debounce*. De este modo, el evento se registrará con un atraso igual al tiempo de *debounce*.

NOVUS AUTOMATION 27/67

9.3.4 PARÁMETROS GENERALES DE LOS CANALES



Figura 12 - Parámetros Generales de los Canales

- Duración del Buzzer de Alarma: Permite configurar el tiempo de duración del buzzer para cada vez que el dispositivo entra en situación de alarma. La configuración se realiza en segundos de 0 a 65000 s, donde 0 significa que el buzzer no debe activar.
- Frecuencia de la Red: Debe configurarse con la frecuencia de la red de energía eléctrica local (50 Hz o 60 Hz) para que el dispositivo tenga un mejor desempeño.
- Modo de la Salida Digital: Permite configurar el modo de la salida digital. La salida digital puede configurarse como Deshabilitada, Llave Electrónica Auxiliar o Estado de Alarma.
 - o Llave Electrónica Auxiliar: Permite controlar la alimentación de instrumentos externos durante las lecturas de los canales analógicos.
 - Tiempo de Activación: Permite configurar, en segundos, cuánto tiempo antes de cada adquisición debe activar la salida digital. El tiempo mínimo configurable es de 0 segundos y el máximo, de 15 minutos (900 segundos). Si es igual a 0, la Llave Electrónica Auxiliar se habilitará en el momento exacto de una adquisición. Si es mayor o igual al menor intervalo de adquisición, la Llave Electrónica Auxiliar siempre quedará habilitada.
 - o **Estado de Alarma:** En este modo, la salida digital seguirá el estado actual, general, de alarma. Si un canal se encuentra en situación de alarma, se activa la salida digital. Si un canal se encuentra en situación de alarma, se desactiva la salida digital.

9.3.5 CONFIGURACIÓN DEL REGISTRO DE DATOS



Figura 13 – Registro de Datos

REGISTROS

- Registrar Datos: Permite habilitar o deshabilitar el registro de datos en el dispositivo.
- Intervalo de Registro: Permite seleccionar la periodicidad, en segundos, con la que debe realizarse una adquisición y grabarse en la memoria.
 - Intervalo Mínimo:
 - 1 segundo Si ningún canal está configurado para operar por promedio;
 - 10 segundos Si algún canal está configurado para operar por promedio.
 - Intervalo Máximo: 24 horas.

NOVUS AUTOMATION 28/67

MODO DE MEMORIA

- Memoria Circular: Permite seleccionar que el dispositivo registre continuamente en la memoria. Al llenar la memoria, se borrarán los datos más antiguos para que puedan guardarse los datos más recientes.
- Memoria Llena: Permite seleccionar que el dispositivo pause los registros cuando la memoria no tenga más espacio disponible.

MODO DE INICIO

- Inicio Inmediato: Permite seleccionar que los registros se inicien después de la reconfiguración del dispositivo.
- Fecha/Hora: Permite configurar la fecha/hora en la que deben iniciarse los registros.
- Mediante Teclado: Existe una pantalla en el display en la que puede modificarse el estado de registros a habilitado (enabled). Por lo tanto, los registros se iniciarán en ese instante.
- Mediante Entrada Digital: Permite configurar que los registros inicien a partir de la entrada digital. Este parámetro solo está disponible si la entrada digital está habilitada y configurada para Control de Registros, de ser así, los registros se iniciarán en el momento en el que se activa la entrada digital. El borde de registro debe configurarse en los parámetros de la entrada digital.
- Mediante Software: Proporciona permisos para que los registros se inicien mediante un comando de NXperience Mobile o NXperience.
- Diariamente: Permite que se defina un horario para que los registros inicien todos los días en el horario configurado. Un modo de inicio de registro "Diariamente" también requiere un modo de finalización de registro "Diariamente".

MODO DE FINALIZACIÓN

- Solo Modo de Memoria: Permite que la configuración elegida para el Modo de Memoria establezca el comportamiento de los registros: si se elige la Memoria Llena, los registros finalizarán cuando no haya más espacio en la memoria; si se elige la Memoria Circular, los registros continuarán indefinidamente.
- Fecha/Hora: Permite configurar la fecha/hora en la que deben cerrarse los registros.
- Mediante Teclado: Existe una pantalla en el display en la que puede modificarse el estado de registros a deshabilitado (disabled). Por lo tanto, los registros se cerrarán en ese instante.
- Mediante Entrada Digital: Permite configurar que los registros se pausen a partir de la entrada digital. Este parámetro solo está disponible si
 la entrada digital está habilitada y configurada en el modo "Control de Registros", de ser así, los registros se pausarán en el momento en el que
 se activa la entrada digital. El borde de registro debe configurarse en los parámetros de la entrada digital.
- Mediante Software: Proporciona permisos para que los registros se cierren mediante un comando de NXperience Mobile o NXperience.
- Diariamente: Permite que se defina un horario para que los registros se cierren todos los días en el horario configurado. Un modo de finalización de registro "Diariamente" también requiere un modo de inicio de registro "Diariamente".

Las combinaciones permitidas para el inicio y la finalización de registros son las siguientes:

Modo de Inicio	Modos de Finalización
Inmediato Modo de Memoria o Fecha/Hora o Teclado o Software o Entrada Dig	
Fecha/Hora Memoria o Fecha/Hora o Teclado o Software o Entrada Digital	
Entrada Digital Memoria o Entrada Digital	
Teclado Memoria o Teclado	
Software Memoria o Software	
Diariamente Diariamente	

Tabla 06 - Modos de finalización de registros

NOVUS AUTOMATION 29/67

9.4 DIAGNÓSTICOS

En la pantalla inicial de **NXperience** se encuentra la sección Diagnósticos. Al hacer clic en este ícono, el software comienza a monitorear algunos de los estados del dispositivo.

El intervalo de actualización de la información en la pantalla de diagnóstico es de 1 segundo.



Figura 14 - Diagnósticos

9.4.1 REGISTROS

- Estado del Registro: Muestra información sobre el estado de los registros, como el número de registros grabados, la memoria disponible, el número de canales activos y la fecha del primer y el último registro presente en la memoria de LogBox BLE.
- Control del Registro: Permite iniciar o pausar el registro de datos de LogBox BLE. Para que esta opción esté activa, el modo de inicio y/o
 finalización de registros debe estar configurado con la opción "Mediante Software".

NOVUS AUTOMATION 30/67

9.4.2 CANALES

- Canales Analógicos y Canal Digital: Muestra información sobre las adquisiciones realizadas por el dispositivo en los sensores de los canales y en el sensor del canal digital.
 - o Último Valor Leído: Muestra el valor de la última adquisición realizada por el dispositivo en el sensor del canal correspondiente. El valor mostrado puede haberse actualizado en una periodicidad de actualización del display y no registrarse en la memoria.
 - Valor Mínimo Leído: Muestra el valor mínimo leído por el dispositivo en el sensor del canal correspondiente. El valor mostrado puede haberse leído en una periodicidad de actualización del display y no registrarse en la memoria.
 - o Valor Máximo Leído: Muestra el valor máximo leído por el dispositivo en el sensor del canal correspondiente. El valor mostrado puede haberse leído en una periodicidad de actualización del display y no registrarse en la memoria.
 - Estado Mínima de Alarma: Muestra la información de Setpoint de alarma mínima configurada y si el dispositivo entró en situación de alarma mínima en el canal correspondiente. La alarma puede haberse detectado en una periodicidad de actualización del display y no registrarse en la memoria.
 - Estado Máxima de Alarma: Muestra la información de Setpoint de alarma máxima configurada y si el dispositivo entró en situación de alarma máxima en el canal correspondiente. La alarma puede haberse detectado en una periodicidad de actualización del display y no registrarse en la memoria.
 - o Último Valor Acumulado: En el caso del canal digital, informa el último valor acumulado.

9.4.3 DIVERSOS

- Energía: Muestra información de energía monitoreada por el dispositivo.
 - o Fuente de Alimentación: Muestra la fuente actual de alimentación del dispositivo.
 - o **Nivel de Batería:** Muestra el nivel actual del estado de la batería. Esta información se actualiza en una periodicidad de registros con una periodicidad mínima de 5 minutos.
 - o **Tensión de Fuente Externa**: Muestra la tensión de la fuente de alimentación del dispositivo. Esta información se actualiza en una periodicidad de registros con una periodicidad mínima de 5 minutos.

NOVUS AUTOMATION 31/67

9.5 FUNCIONALIDADES ESPECÍFICAS DEL NXPERIENCE MOBILE

9.5.1 INSTALACIÓN DE LA APLICACIÓN

Para instalar la aplicación, busque por **NXperience Mobile** en *Google Play Store* o en *App Store*. Después de finalizada la descarga, ejecute la aplicación.

Si el smartphone no tiene soporte para la tecnología BLE o posee una versión de Android inferior a 6.0 o una versión de iOS inferior a 11, la aplicación no estará disponible en *Google Play Store* o en *App Store*.

La aplicación **NXperience Mobile** utiliza la aplicación nativa "Files" del iOS para realizar la gestión de archivos.

9.5.2 OPERACIÓN DE LA APLICACIÓN

La comunicación de la aplicación con LogBox BLE se realiza por medio de la interfaz Bluetooth del smartphone y, por lo tanto, debe habilitarse en lo mismo.

En la aplicación Android, si Bluetooth no está habilitado, la aplicación automáticamente le solicitará permiso para hacerlo. En la aplicación iOS, por otro lado, la aplicación enviará un aviso, informando sobre la necesidad de activar el Bluetooth para que la aplicación pueda actuar.



Figura 15 - Bluetooth deshabilitado

La pantalla de inicio de la aplicación Android posee cuatro íconos: Configuración, Preferencias, Monitoreo y Gestor de Archivos. La pantalla inicial de la aplicación iOS posee cuatro íconos: Configuración, Recolección, Monitoreo y Gestor de Archivos, que traen las principales funcionalidades de la aplicación, y Preferencias, cuyo ícono se encuentra en la esquina superior derecha de la pantalla.

NOVUS AUTOMATION 32/67

Para que se utilice la aplicación Android para configurar y recolectar datos del dispositivo LogBox RLE, se debe hacer clic en el botón que hace referencia al Bluetooth. Para utilizar la aplicación iOS, se debe hacer clic en el botón





Figura 16 - Pantalla de inicio de la aplicación

Las opciones de Configuración y Monitoreo ofrecen distintas funcionalidades e información acerca del dispositivo previamente seleccionado, que se visualizará conforme la figura a continuación:



Figura 17 – Selección de dispositivos para conexión

NOVUS AUTOMATION 33/67 En la pantalla de selección de dispositivos, cada **LogBox BLE** dentro del rango de alcance de la conexión Bluetooth presentará un SSID, que corresponde al nombre del dispositivo. Abajo del SSID, se muestra el MAC Bluetooth del **LogBox BLE** y la calidad de la señal Bluetooth.

Para realizar la conexión, es necesario que el **NXperience BLE** esté dentro de la distancia máxima permitida con relación al smartphone (véase capítulo INTERFACES DE COMUNICACIÓN para más información acerca de la distancia máxima permitida).

Típicamente, la conexión entre el dispositivo y el smartphone puede tardar algunos segundos para efectuarse – lo que depende mucho del modelo de smartphone que se utilizó.

Para la aplicación Android, existe la posibilidad de seleccionar un dispositivo como favorito para que la conexión se realice de manera automática

en las próximas veces que se utilice la aplicación. Para ello, basta con seleccionar la estrella al lado del SSID del dispositivo



Para que el dispositivo deje de considerarse como favorito, hay que realizarse una lectura de la configuración de lo mismo (lo que, una vez que se lo marcó como favorito, la aplicación efectuará automáticamente), presionar el botón volver a la pantalla inicial y, a continuación, presionar el ícono

🖊 . Ese procedimiento hará con que el ícono vuelva a ponerse gris 🔭 y removerá el dispositivo del rol de favoritos.



Figura 18 - Dispositivo favorito

Después de seleccionar un dispositivo, la aplicación realizará la lectura de las configuraciones y, como muestra la figura arriba, proporcionará las siguientes funcionalidades:

- Configuración: Permite realizar la configuración de los parámetros del dispositivo, crear o alterar la contraseña, hacer la recolección de datos, etc.
- Monitoreo: Muestra información acerca de los eventos de alarma de cada canal, el número de registros hechos por el dispositivo, las fuentes de energía del dispositivo y la funcionalidad Bluetooth.
- Recolección: Permite hacer la descarga de los datos recolectados por el dispositivo.
- Gestor de Archivos: Permite administrar las recolecciones de datos hechas.
- Preferencias: Permite administrar las opciones estándar de uso compartido de datos.

NOVUS AUTOMATION 34/67

9.5.3 CONFIGURACIÓN

9.5.3.1 ESTADO

Esta pantalla muestra información acerca del dispositivo, como el estado de los registros, el número de registros disponible, el número de serie del dispositivo, la versión de firmware del dispositivo, etc.

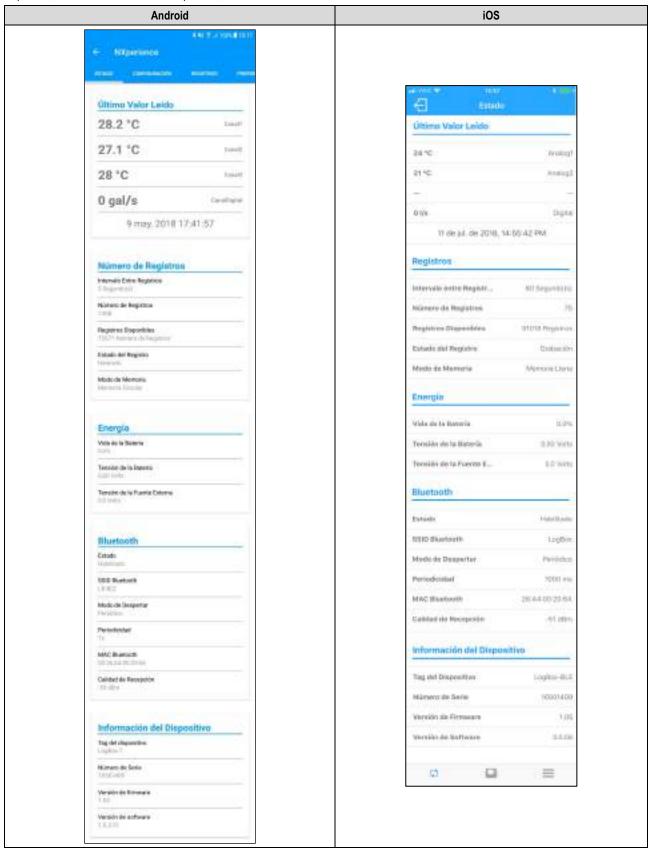


Figura 19 - Pantalla de Estado

- Último Valor Leído: Presenta el valor de la última adquisición realizada por LogBox BLE para cada canal. La última adquisición puede no haberse registrado en la memoria
- Número de Registros: Muestra información sobre los registros de LogBox BLE.
 - o Intervalo entre Registros: Muestra el valor del intervalo de registros configurado.

NOVUS AUTOMATION 35/67

- o Número de Registros: Muestra la cantidad de registros realizados por LogBox BLE.
- Registros Disponibles: Muestra la cantidad disponible de registros.
- o **Estado del Registro**: Muestra si el dispositivo está registrando o si está detenido.
- o Modo de Memoria: Muestra el tipo de memoria configurada (llena o circular).
- Energía: Muestra información sobre las posibles fuentes de alimentación de LogBox BLE.
 - o Vida de la Batería: Muestra el porcentaje de batería restante.
 - o Tensión de la Batería: Muestra la tensión en voltios de la batería.
 - o **Tensión de la Fuente Externa:** Muestra la tensión en voltios de la fuente externa.
- Bluetooth: Muestra las configuraciones de la funcionalidad Bluetooth.
 - Estado: Muestra el estado de la funcionalidad Bluetooth. Una vez que, para que sea capaz de leer la información a través de la aplicación, el Bluetooth debe estar habilitado, el estado siempre será habilitado.
 - o SSID Bluetooth: Muestra el nombre dado al dispositivo para la conexión Bluetooth.
 - o Modo de Despertar: Indica si el modo de despertar del Bluetooth se realizará por medio del teclado o de modo periódico.
 - o Periodicidad: Muestra la periodicidad configurada para el modo de despertar periódico.
 - o MAC Bluetooth: Muestra la dirección MAC del dispositivo.
 - Calidad de Recepción: Muestra, en dBm, la potencia de la señal del dispositivo conectado (ese valor se obtiene en la pantalla inicial en el momento de la búsqueda, es decir, ese valor no se actualiza periódicamente).
- Información del Dispositivo: Muestra información específica sobre el LogBox BLE.
 - o Tag del Dispositivo: Muestra el nombre configurado por el usuario.
 - o Número de Serie: Muestra el número de serie grabado de fábrica.

Android

La aplicación Android se conectará automáticamente al dispositivo

- O Versión de Firmware: Muestra la versión de firmware del dispositivo.
- O Versión de Software: Muestra la versión de la aplicación.

9.5.3.2 CONFIGURACIÓN

Esta pantalla presenta las mismas funcionalidades y opciones de configuración del software **NXperience**. Véase sección CONFIGURANDO CON NXPERIENCE / NXPERIENCE MOBILE para observar su funcionamiento.

9.5.3.3 REGISTROS Y RECOLECCIÓN

después que se selecciona esa opción.

En la aplicación Android, se puede acceder a la pantalla Registros en el menú superior de la sección de **Configuración**. En la aplicación iOS, esa función fue nombrada **Recolección** y se puede acceder por medio del menú inicial de la aplicación al seleccionar el dispositivo a recolectarse.

Acceder a la pantalla de registros empezará una nueva conexión para recolectar los datos del dispositivo de LogBox BLE.

Para la aplicación Android y si la funcionalidad se ha accedido de manera equivocada, basta con deslizar el dedo en la pantalla para cancelar automáticamente la reconexión.

(ST.1008)
• -
E We on Me Person
M Tours toron
Simulated a Impositive per-



iOS

La aplicación iOS solicita que se seleccione un dispositivo

Figura 20 - Recolección

NOVUS AUTOMATION 36/67

Después que se realizó la conexión con el dispositivo, una pantalla para selección del período de recolección estará disponible.

El parámetro "Recolectar a partir de la fecha" se rellenará automáticamente con la fecha/hora del primer registro por la aplicación. El parámetro "Recolectar hasta la fecha", a su vez, se rellenará con la fecha/hora del registro más reciente.

Se pueden modificar las fechas libremente siempre que haya registros en el periodo elegido.

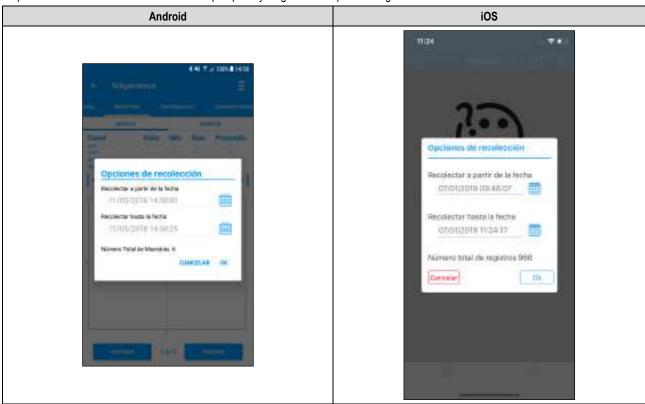


Figura 21 – Selección de periodo para recolección

Cuantos más registros se recolecten, más demorará el proceso de recolección de datos y mayor será el consumo del dispositivo durante la recolección. Ese tiempo depende de la calidad de la conexión Bluetooth entre el smartphone y **LogBox BLE**. Para una experiencia satisfactoria, se sugiere dividir una recolección muy grande en dos o más etapas.

Una recolección típica, menor a 3000 registros, dura alrededor de 60 segundos. Una recolección de toda la memoria, a su vez, puede llevar más de 20 minutos para completarse. Ambos los tiempos de duración de la recolección dependen de la calidad de la señal Bluetooth.

Si la recolección es lenta, se recomienda acercar el smartphone al LogBox BLE que se está recolectando.



Figura 22 – Recolectando de LogBox BLE

NOVUS AUTOMATION 37/67

Si LogBox BLE está registrando, la aplicación mostrará el mensaje que se muestra a continuación:

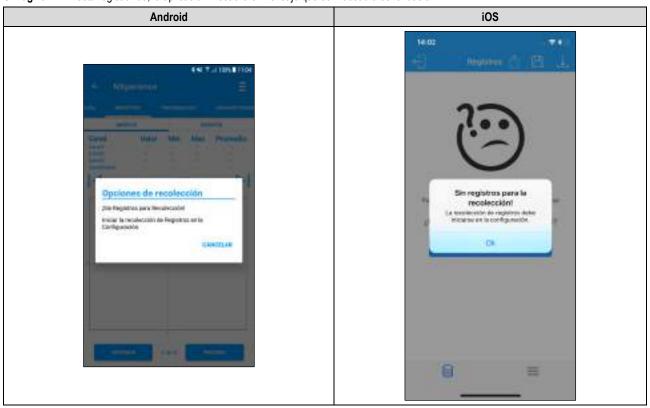


Figura 23 – LogBox BLE sin registros

NOVUS AUTOMATION 38/67

9.5.3.3.1 **EVENTOS**

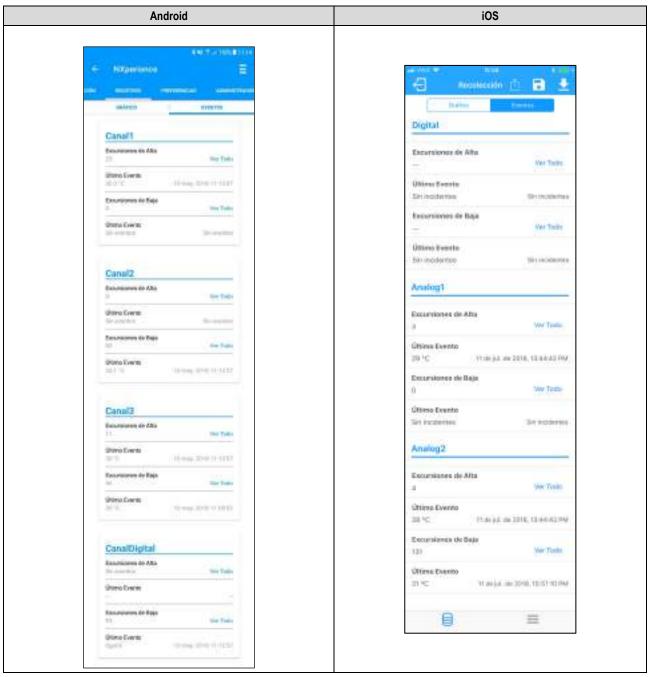


Figura 24 - Pantalla de eventos

Para cada canal habilitado en **LogBox BLE** se pueden visualizar los siguientes eventos:

- Excursiones de Alta: Permite visualizar los registros en los que el valor de medición superó el Setpoint de alarma máxima.
- Último Evento: Muestra la hora y el valor del último evento sobre el Setpoint de alarma máxima.
- Excursiones de Baja: Permite visualizar los registros en los que el valor de medición superó el Setpoint de alarma mínima.
- Último Evento: Muestra la hora y el valor del último evento sobre el Setpoint de alarma mínima.

NOVUS AUTOMATION 39/67

PANTALLA DE OCURRENCIAS

Presionar la opción "Ver Todo" a lo largo de la pantalla **Eventos** permitirá visualizar todos los registros donde el valor permaneció por debajo del Setpoint de alarma mínima o por encima del Setpoint de alarma máxima, mostrando el valor y la hora del evento/ocurrencia, como muestran las figuras a continuación:



Figura 25 - Pantalla de eventos de excursiones de temperatura alta

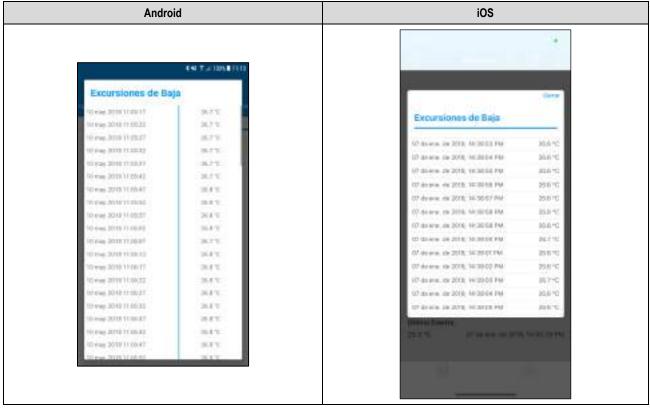


Figura 26 - Pantalla de eventos de excursiones de temperatura baja

NOVUS AUTOMATION 40/67

Si no existe ninguna ocurrencia en "Excursiones de Alta" o en "Excursiones de Baja", la aplicación presentará los siguientes mensajes:

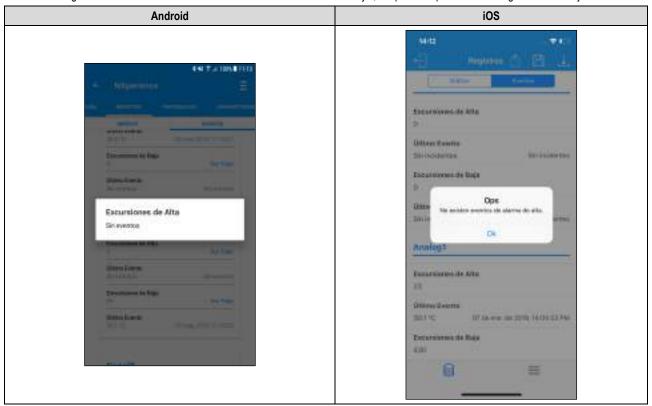


Figura 27 – Mensaje de excursiones de alta: Sin eventos

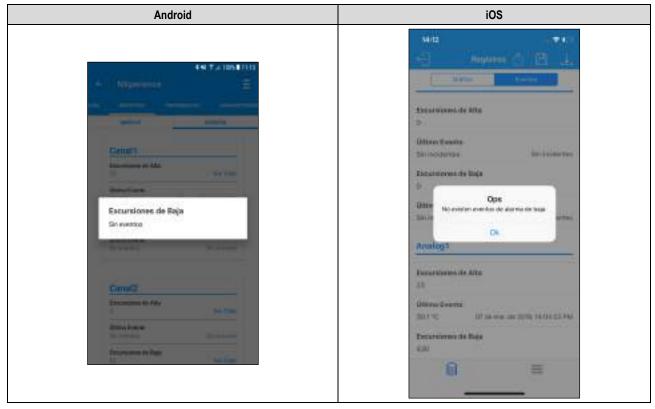


Figura 28 – Mensaje de excursiones de baja: Sin eventos

NOVUS AUTOMATION 41/67

9.5.3.3.2 GRÁFICO

Esta pantalla permite visualizar el historial de datos en distintos intervalos de tiempo y de manera gráfica. En ella, también se muestran los valores máximos, mínimos y promedios registrados por cada canal durante el período recolectado.



Figura 29 - Pantalla con el gráfico de los datos

Tocar sobre un punto en el gráfico permite visualizar el valor y el horario presentado en aquel punto.

El número de registros mostrados en el gráfico es limitado para permitir una mejor visualización en el smartphone. Cada pantalla muestra 500 adquisiciones. Para navegar en el gráfico y visualizar los demás registros, se deben utilizar las flechas y. Ellas permitirán retroceder o avanzar 500 adquisiciones.

9.5.3.3.3 MENÚ DE OPCIONES DE LA PANTALLA DE REGISTROS

Para la aplicación Android, al presionar el ícono en la esquina superior derecha de la pantalla, aparecerán las opciones ilustradas y descritas en la figura a continuación. Para la aplicación iOS, automáticamente aparecerán los íconos de **Descargar Registros**, **Guardar Archivos** y **Compartir**:

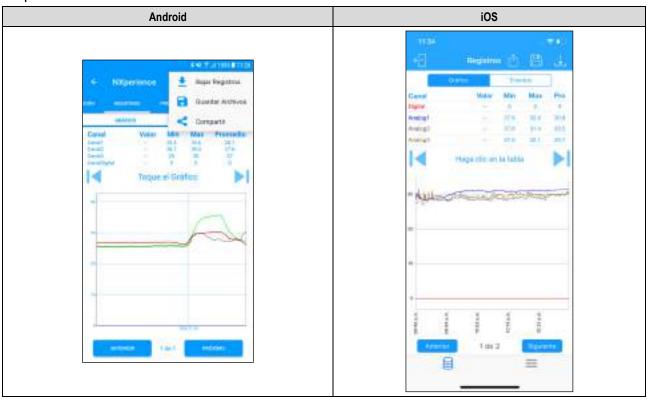


Figura 30 - Pantalla de opciones del gráfico

NOVUS AUTOMATION 42/67

Descargar Registros: Al presionar el ícono , se puede realizar una nueva recolección de datos. De este modo, la recolección previamente realizada se descartará y se actualizarán las pantallas de eventos y el gráfico, que siempre mostrará información acerca de la última recolección realizada.

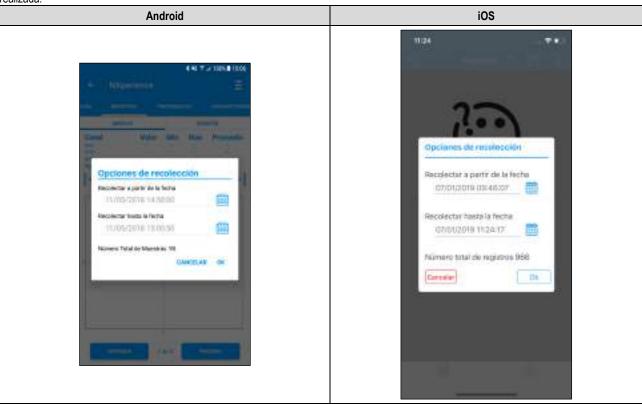


Figura 31 - Descargar registros

Guardar Archivos: Al presionar el ícono , se pueden guardar los archivos recolectados en la memoria del smartphone. La aplicación emitirá un mensaje para indicar que se guardaron los archivos con suceso.



Figura 32 - Archivos guardados con éxito

NOVUS AUTOMATION 43/67

Compartir: Al pulsar el ícono , se pueden compartir los datos recolectados a través de aplicaciones ya instaladas en el Smartphone o exportarlos a un servidor FTP (opción disponible sólo para aplicaciones Android que requieren una autenticación FTP previa, realizada en la pantalla PREFERENCIAS).

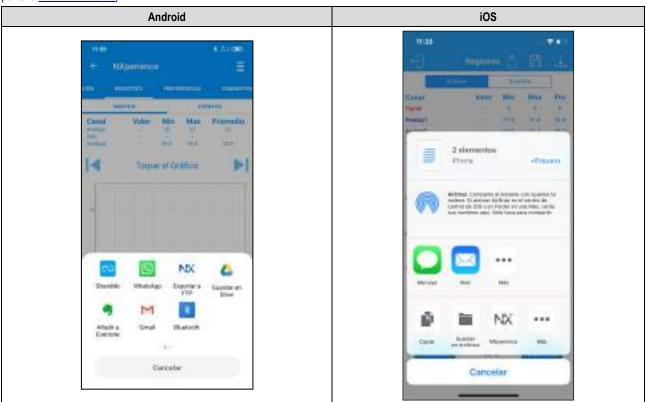


Figura 33 - Pantalla para compartir datos

Los archivos que se recolectarán, se guardarán y se compartirán obedecerán a la opción seleccionada en el parámetro "Opciones estándar para compartir" en la pantalla **Preferencias** (véase tópico PREFERENCIAS).

9.5.3.4 PREFERENCIAS

Esta pantalla presenta las mismas características y funcionalidades de la pantalla **Preferencias**, presentada en la pantalla inicial de la aplicación, y actúa como un atajo para la misma (véase tópico PREFERENCIAS).

9.5.3.5 ADMINISTRADOR

Esta pantalla presenta las mismas características y funcionalidades de la pantalla **Gestor de Archivos**, presentada en la pantalla inicial de la aplicación, y actúa como un atajo para la misma (véase tópico GESTOR DE ARCHIVOS).

9.5.4 MONITOREO

La pantalla de Monitoreo ofrece información acerca de los valores recolectados por el dispositivo.

NOVUS AUTOMATION 44/67

9.5.4.1 MONITOREO

Esta pantalla muestra información sobre los canales activos y las alarmas configuradas para los mismos, informando los valores de temperatura máximos y mínimos recolectados por cada canal y si ellos se encuentran o no en situación de alarma.



Figura 34 - Monitoreo: Alarma de Baja

Temperatura dispuesta en el color azul y acompañada del ícono significa que el canal correspondiente actualmente se encuentra en situación de alarma de baja.



Figura 35 - Monitoreo: Alarma de Alta

Temperatura dispuesta en el color rojo y acompañada del ícono significa que el canal correspondiente actualmente se encuentra en situación de alarma de alta.

Temperaturas dispuestas en el color gris significan que el canal correspondiente no se encuentra en situación de alarma.

NOVUS AUTOMATION 45/67

9.5.4.2 NOTIFICACIONES

El dispositivo presenta notificaciones para informar cuando los canales entran en estado de alarma de baja o de alta y para informar cuando los canales salen de situación de alarma.

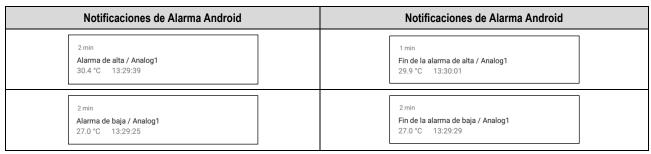


Tabla 07 - Notificaciones de alarma: Android

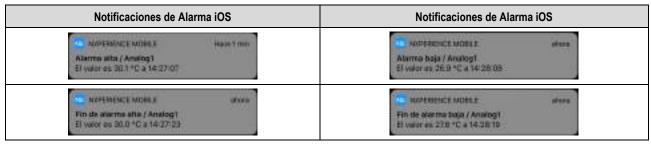


Tabla 08 - Notificaciones de alarma: iOS

9.5.4.3 ESTADO

Esta pantalla presenta la misma información de la pantalla Status, ubicada dentro de la sección Configuración (véase tópico ESTADO).

9.5.5 GESTOR DE ARCHIVOS

Esta pantalla permite borrar y compartir datos de recolecciones realizadas previamente. La misma muestra una lista que contiene las recolecciones realizadas y guardadas por el usuario, separadas por los números de serie de **LogBox BLE** recolectados. En esta lista se pueden seleccionar los archivos deseados y compartir o excluir los mismos.



Figura 36 - Pantalla administrar recolecciones

NOVUS AUTOMATION 46/67

Hacer clic en el **LogBox BLE** deseado, que se identificará por el número de serie, expandirá un rol que contiene todas las recolecciones salvas y realizadas por el dispositivo.



Figura 37 - Número de recolecciones por dispositivo

Para compartir los datos, se debe seleccionar la recolección que se desea compartir.

Para la aplicación Android, después de seleccionada una recolección, el botón cambiará para . Para la aplicación iOS, presionar la recolección deseada y arrastrar el dedo para la izquierda exhibirá el ícono compartir.



Figura 38 - Selección de la recolección

NOVUS AUTOMATION 47/67

Presionar el botón o el botón expandirá la opción de compartir, permitiendo que se seleccione cuál es el método por el cual se desea realizar el intercambio de la colecta seleccionada:

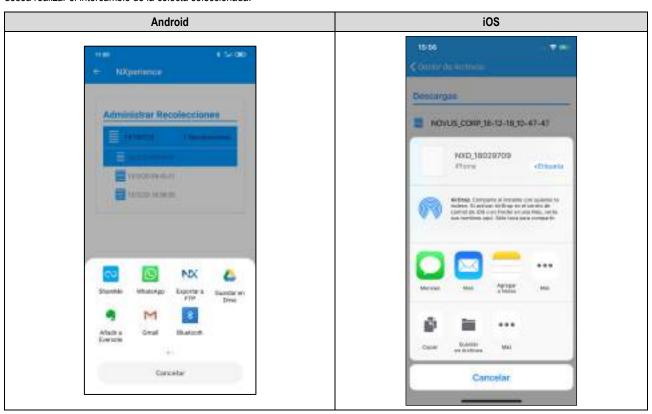


Figura 39 - Compartir la recolección

Para la aplicación Android, basta presionar y mantener presionado (clic largo) el ítem seleccionado para excluirlo. De ese modo, la aplicación presentará diversas casillas de selección, permitiendo que se realice la selección de las recolecciones que se desea excluir. Después, se debe

presionar el botón para realizar la exclusión de las recolecciones seleccionadas.



Figura 40 - Pantalla administrar recolecciones

Para la aplicación Android, para excluir todas las recolecciones del dispositivo es necesario presionar sobre el número de serie del dispositivo en el cual el usuario desea excluir de la memoria y del smartphone y esperar a que aparezca el cuadro de diálogo de confirmación de la exclusión.

Para la aplicación iOS, basta hacer clic sobre el número de serie del dispositivo cuyos datos se desea excluir de la memoria del teléfono o deslizar el dedo para la izquierda. Ese movimiento exhibirá el botón Borrar, que permitirá excluir la recolección que se ha seleccionado:

NOVUS AUTOMATION 48/67



Figura 41 – Confirmación de la exclusión

9.5.6 PREFERENCIAS



Figura 42 – Pantalla de preferencias

- Opciones Estándar para Compartir: Permite configurar de qué manera se desea compartir los datos recolectados del LogBox BLE y administrados por NXperience Mobile.
 - o **Guardar archivos después de la descarga:** Configura la aplicación para guardar los archivos recolectados en la memoria interna del smartphone.
 - o **Exportar a Formato CSV**: Configura la aplicación para compartir un archivo de extensión .csv con todos los registros de la última recolección. Ese archivo puede abrirse por medio de *Microsoft Office Excel*.
 - Exportar a Formato NXC: Configura la aplicación para compartir un archivo con la configuración de LogBox BLE compatible con NXperience (.nxc).
 - Exportar a Formato NXD: Configura la aplicación para compartir un archivo con los datos recolectados en el formato compatible con NXperience (.nxd).

NOVUS AUTOMATION 49/67

- Autenticación FTP: Permite configurar un servidor FTP para envío de los datos recolectados. Se debe ingresar la dirección FTP, las credenciales de usuario y el número del puerto de conexión. Función exclusiva para la aplicación Android.
 - o **Exportar automáticamente**: Configura la aplicación para enviar los datos al servidor FTP configurado siempre que se realice la recolección de datos de un dispositivo.

NOVUS AUTOMATION 50/67

10.1 INSTALACIÓN MECÁNICA

LogBox BLE posee una carcasa de alta calidad construido en ABS+PC con índice de protección IP40.

Para facilitar la fijación de **LogBox BLE**, el dispositivo viene acompañado por un soporte de fijación. Este posee tres orificios oblongos, dispuestos en forma de triángulo, que sirven para fijar el soporte con tornillos. Este soporte se desarrolló para fijarlo en cualquier tipo de pared. Opcionalmente, para facilitar la fijación en superficies metálicas, puede adquirirse un modelo de **LogBox BLE** que viene acompañado por un soporte de fijación con pastillas magnéticas.

Para ayudar con la estética de la instalación, en la parte inferior del soporte de fijación se encuentran dos aberturas que pueden utilizarse para pasar los sensores que se conecten al dispositivo. Además, este soporte posee un anillo que permite colocar un candado para que **LogBox BLE** no pueda retirarse del lugar en el que se instaló.

Con ayuda de dos destornilladores, se puede quitar la fijación de LogBox BLE al soporte por medio de dos encastres laterales.

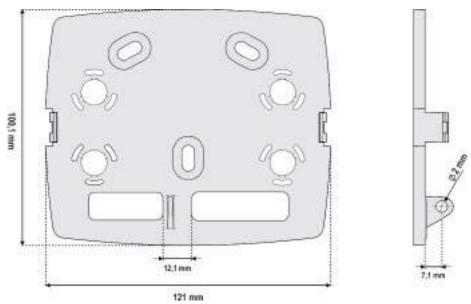


Figura 43 - Soporte de fijación

Para mejorar la estética de instalación del dispositivo, incluso en los casos en los que se conectan diferentes sensores a los terminales, **LogBox BLE** viene acompañado por una tapa de protección de las conexiones que puede encajarse en la parte inferior para ocultar los sensores. Esta tapa de protección posee 4 cavidades separables para facilitar la instalación de los sensores según la necesidad.



Figura 44 – Tapa de protección de las conexiones

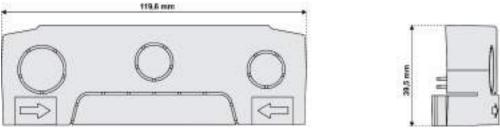


Figura 45 – Dimensiones de la tapa de protección de las conexiones y cavidades separables

NOVUS AUTOMATION 51/67

Para desencajar la tapa de protección, se debe presionar los laterales, un lado por vez.



Figura 46 - Desencaje de la tapa de protección

Para encastrar la tapa de protección, se debe acercar la tapa al dispositivo y presionar la zona en la que se encuentran las flechas y empujar de afuera hacia adentro, un lado por vez.

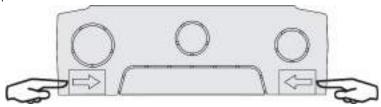


Figura 47 – Encaje de la tapa de protección

10.1.1 DIMENSIONES



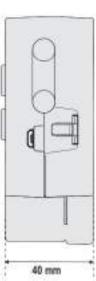


Figura 48 - Dimensiones de LogBox BLE

Abriendo la tapa de las pilas:

Para abrir el compartimento de las pilas, basta con presionar la tapa en la zona de las flechas y empujar desde adentro hacia afuera.

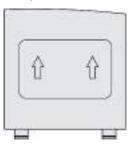


Figura 49 - Tapa de las pilas

NOVUS AUTOMATION 52/67

10.2 INSTALACIÓN ELÉCTRICA

10.2.1 RECOMENDACIONES PARA LA INSTALACIÓN

- Los conductores de señales electrónicas y analógicas deben recorrer la planta separados de los conductores de salida y de la alimentación. Si
 es posible, sin conductos electrónicos conectados a tierra.
- La alimentación de los instrumentos electrónicos debe proceder de una red propia para instrumentación.
- Se recomienda utilizar FILTROS RC (supresor de ruido) en bobinas de contactores, solenoides, etc.
- En aplicaciones de control, es esencial considerar lo que puede suceder cuando falla una parte del sistema. Los dispositivos internos del dispositivo no garantizan una protección total.
- Las conexiones eléctricas deben realizarse con los bornes de conexión separados del dispositivo. Antes de conectarlos, asegúrese de que las conexiones se realizaron correctamente.
- Recuerde pasar todos los cables por dentro de las aberturas deseadas destinadas a este fin, antes de realizar las conexiones eléctricas.
- Los terminales de la alimentación, la salida digital, la entrada digital y las entradas analógicas no se aíslan entre sí. Por lo tanto, no deben utilizarse señales analógicas y digitales provenientes de la misma fuente de tensión, ya que podemos tener fallas en el funcionamiento del dispositivo.
- Cuando se utilizan sensores del tipo termopar y si se desea utilizar termopares con conexión a tierra, es necesario asegurarse de que las características de la instalación no generen bucles de tierra que puedan influir en la correcta medición de la temperatura por parte del dispositivo, provocando falsas compensaciones u oscilaciones de la lectura y posiblemente un mal funcionamiento o incluso la quema del dispositivo. LogBox BLE no dispone de aislamiento galvánico de la entrada de alimentación para los sensores analógicos y, por tanto, los sensores conectados a tierra en los equipos de la aplicación pueden crear bucles de tierra e influir en la medición. Prefiera los termopares aislados o, si se requieren termopares conectados a tierra, elija una fuente de alimentación que proporcione un buen aislamiento galvánico al dispositivo. También es posible evitar los bucles de tierra al alimentar el dispositivo sólo con la batería, sin USB ni fuente externa.

10.2.2 CUIDADOS ESPECIALES

LogBox BLE, al tratarse de un módulo electrónico, requiere ciertos cuidados de manipulación:

- Al abrir la tapa que da acceso al conector para remplazar las pilas, debe evitarse el contacto con los bornes de conexión con las mismas y con
 el circuito electrónico, debido al riesgo de daños causados por la electricidad estática.
- No debe abrirse el dispositivo, debido al riesgo de daños causados por la electricidad estática cuando el dispositivo queda con el circuito electrónico expuesto.
- Observar con máxima atención la conexión de los cables de los sensores, de la entrada digital, de la salida digital y de la fuente externa.

10.2.3 CONEXIONES ELÉCTRICAS

LogBox BLE posee 4 bornes de conexión separables para conectar la fuente externa de alimentación, la carga de la salida digital, el sensor de la entrada digital y los sensores analógicos de cada uno de los 3 canales analógicos disponibles. La figura a continuación ilustra de manera básica las conexiones eléctricas.

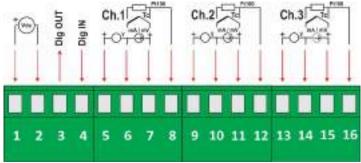


Figura 50 - Conexiones eléctricas

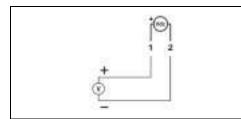
Para conectar los sensores, se recomienda separar previamente los bornes de conexión del dispositivo. Para facilitar la conexión de los sensores, utilice la enumeración impresa en los conectores y la imagen de Conexiones Eléctricas que se encuentra en la figura arriba, en la Guía Rápida y en la Tapa de Protección de las Conexiones.



¡Los terminales de la alimentación, la salida digital, la entrada digital y las entradas analógicas no se aíslan entre sí!

Por lo tanto, no deben utilizarse señales analógicas y digitales provenientes de la misma fuente de tensión, ya que podemos tener fallas en el funcionamiento del dispositivo.

ALIMENTACIÓN

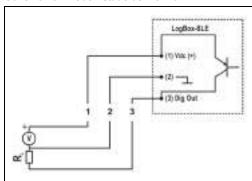


La conexión para la Alimentación se realiza en los terminales de acuerdo con la figura de al lado. La fuente utilizada debe ser de tipo corriente continua, con tensión entre 10 y 30 V y proveer una corriente mínima de 15 mA cuando no hay carga conectada en la salida digital. Si se conecta carga en la salida digital, la fuente utilizada debe ser capaz de suministrar corriente compatible con la carga utilizada.

NOVUS AUTOMATION 53/67

SALIDA DIGITAL

Conexión en modo Estado de Alarma



La conexión para la Salida Digital en el modo Estado de Alarma se realiza en los terminales de acuerdo con la figura de al lado. Para utilizar la Salida Digital, debe alimentarse el dispositivo con una fuente externa de alimentación. La fuente utilizada debe ser capaz de suministrar corriente compatible con la carga utilizada en la Salida Digital.

Conexión en modo Llave Electrónica Auxiliar

La conexión para la salida digital en el modo Llave Electrónica Auxiliar, utilizada para alimentar transmisores de corriente, se realiza en los terminales de acuerdo con la figura abajo. Para utilizar la salida digital, debe alimentarse el dispositivo con una fuente externa de alimentación. La fuente utilizada debe ser capaz de suministrar corriente compatible con el número de transmisores utilizados.

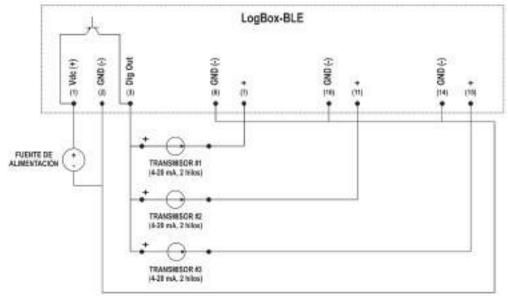
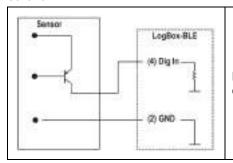


Figura 51 - Conexión en modo Llave Electrónica Auxiliar1

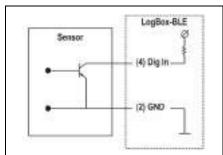
ENTRADA DIGITAL

Conexión PNP



La conexión para la entrada digital que utiliza sensor de tipo PNP se realiza en los terminales de acuerdo con la figura de al lado.

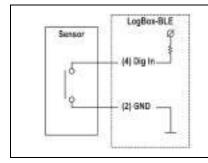
Conexión NPN



La conexión para la entrada digital que utiliza sensor de tipo NPN se realiza en los terminales de acuerdo con la figura de al lado.

NOVUS AUTOMATION 54/67

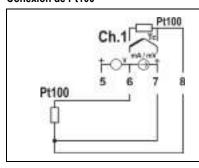
Conexión Contacto Seco



La conexión para la entrada digital que utiliza sensor de tipo Contacto Seco se realiza en los terminales de acuerdo con la figura de al lado.

ENTRADAS ANALÓGICAS

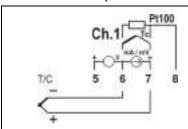
Conexión de Pt100



La conexión para los canales se realiza en los terminales de acuerdo con la figura de al lado. La conexión con tres cables desde el elemento sensor Pt100 hasta la entrada de **LogBox BLE** garantiza la cancelación de error causado por la resistencia de los cables. Los tres cables deben tener el mismo calibre y longitud.

Para Pt100 a dos cables, interconecte los terminales 7 y 8.

Conexión de Termocuplas

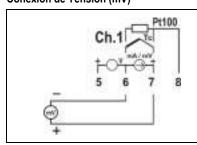


La conexión para los canales se realiza en los terminales de acuerdo con la figura de al lado. Observe la polaridad correcta de conexión.

Los cables utilizados para conectar termocuplas deben tener las mismas características termoeléctricas de la termocupla utilizada (cable de compensación o cable de extensión) y también deben conectarse con la polaridad correcta.

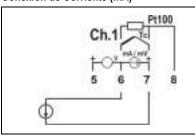
Si no se utilizan cables de compensación, o si se utilizan con la polaridad incorrecta, pueden provocarse grandes errores de medición.

Conexión de Tensión (mV)



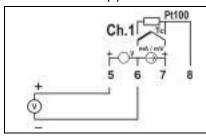
La conexión para los canales se realiza en los terminales de acuerdo con la figura de al lado. Observe la polaridad correcta de conexión.

Conexión de Corriente (mA)



La conexión para los canales se realiza en los terminales de acuerdo con la figura de al lado. Observe la polaridad correcta de conexión.

Conexión de Tensión (V)



La conexión para los canales se realiza en los terminales de acuerdo con la figura de al lado. Observe la polaridad correcta de conexión.

NOVUS AUTOMATION 55/67

EJEMPLO DE CONEXIÓN DE TRANSMISORES DE 4-20 MA ALIMENTADOS POR EL LOOP DE CORRIENTE

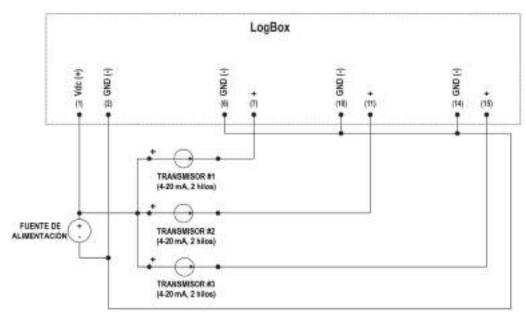


Figura 52 – Ejemplo de conexión de transmisores alimentados por el bucle

NOVUS AUTOMATION 56/67

11. INTERFACES DE COMUNICACIÓN

11.1 USB

La interfaz USB es la interfaz preferencial para la configuración, el monitoreo y la recolección de registros del dispositivo. Es la única interfaz que nunca puede deshabilitarse. Para ingresar a ella, primero debe instalar **NXperience** para Windows para que se instale el driver USB (véase capítulo SOFTWARES DE CONFIGURACIÓN para más información) y, luego, utilizar un cable USB en el estándar micro USB (no incluido) para conectar a una computadora o notebook. Al conectar el cable USB, el ícono debe encenderse en el display del dispositivo, esto indica que la interfaz está lista para utilizarse. En el primer uso, esperar a que Windows instale automáticamente el driver que ya fue preinstalado por **NXperience.** La configuración, el monitoreo y la recolección de registros del dispositivo, a través de la interfaz USB, debe realizarse mediante el software **NXperience.**



La interfaz USB NO SE AÍSLA. Su objetivo es el uso temporal durante la CONFIGURACIÓN, EL MONITOREO y LA RECOLECCIÓN DE REGISTROS. Para seguridad de las personas y dispositivos, la misma solo debe utilizarse con el dispositivo totalmente desconectado de la entrada de alimentación externa. El USB puede utilizarse en otras condiciones, pero exige un análisis cuidadoso por parte del responsable de su instalación.



Figura 53 - Conexión del cable USB

11.2 BLUETOOTH

LogBox BLE posee una interfaz Bluetooth *Low Energy* (BLE), compatible con smartphones que posean módulos Bluetooth con versión 4.1 o superior, que normalmente se encuentra en smartphones *Android* con versión 4.4 (*KitKat*) y iOS 11 (o superior).

De preferencia, la primera configuración de la interfaz BLE debe realizarse por medio del **NXperience** y a través de la interfaz USB. Sin embargo, se puede realizar la primera configuración por medio de la aplicación **NXperience Mobile** (véase capítulo SOFTWARES DE CONFIGURACIÓN) y a través de la interfaz Bluetooth. De fábrica, **LogBox BLE** estará configurado con un periodo de *advertise* de 1 segundo y SSID igual al número de serie. Por lo tanto, en el primer uso, el dispositivo seleccionado en **NXperience Mobile** debe ser identificado por el número de serie que figura en la etiqueta de identificación del dispositivo.

Nota: Los dispositivos producidos antes del septiembre/2018 fueron configurados con un período de *advertise* de 1 segundo y el SSID "LogBox". Las siguientes configuraciones están disponibles para la interfaz BLE:

- Habilitar/Deshabilitar la interfaz BLE;
- Configurar el SSID Bluetooth del dispositivo (nombre por el cual el smartphone reconocerá el dispositivo);
- Configurar el modo de despertar de la interfaz BLE:
 - o Periódico: La interfaz BLE estará disponible con la periodicidad configurada para que el smartphone se conecte a la misma;
 - Periodicidad: Configura cada cuánto tiempo LogBox BLE hará que la interfaz BLE esté disponible para conexión. Una baja periodicidad
 hace que la conexión sea más rápida. Sin embargo, aumenta el consumo del dispositivo y disminuye la autonomía de la batería.
 - o Por medio del teclado. La interfaz BLE sólo estará disponible para que el smartphone se conecte a la misma después de presionar una tecla. Se puede seleccionar esta opción para ahorrar energía.

Si la interfaz BLE está habilitada en el modo periódico, el símbolo permanece encendido para indicar que la interfaz Bluetooth está disponible para conexión o que algún dispositivo está conectado. Si la interfaz está configurada para despertar por medio del teclado, el símbolo sólo permanecerá encendido mientras el dispositivo esté realizando advertising.

NOVUS AUTOMATION 57/67

Para agilizar el emparejamiento, si el modo de despertar de la interfaz BLE está configurado como "Periódico", cada vez que se presione una tecla en **LogBox BLE**, la interfaz BLE reducirá su periodicidad en 100 ms durante un intervalo de 60 segundos. Esto permite que, en ese intervalo, el smartphone pueda emparejarse más rápido con **LogBox BLE**.

El alcance máximo de la señal Bluetooth es de hasta 10 metros sin obstáculos. Mientras que, para tener una buena conexión que proporcione recolecciones de datos rápidas, se recomienda utilizar un smartphone a una distancia máxima de 5 metros.



La mayoría de los smartphones posee un módulo Bluetooth integrado con el módulo Wi-Fi. Por lo tanto, la interfaz Bluetooth comparte el tiempo de uso con la interfaz Wi-Fi, lo que hace que ambas interfaces no estén disponibles durante algunos milisegundos, primero una y luego la otra. Para la mayoría de los dispositivos, esto no es un problema, ya que no necesitan ahorrar energía y trabajan con una periodicidad de disponibilidad muy baja (100 ms). Dado que para **LogBox BLE** el ahorro de energía es fundamental, este trabaja con una periodicidad alta (configurable con un periodo mínimo de 500 ms). De este modo, el smartphone puede enfrentar dificultades al realizar un emparejamiento. Si se identifican problemas en la conexión del smartphone con **LogBox BLE**, existen dos opciones para resolver este problema:

- Presionar una tecla del dispositivo para que LogBox BLE tenga una periodicidad baja durante 60 segundos;
- Desconectar la interfaz Wi-Fi del smartphone.

NOVUS AUTOMATION 58/67

12. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Modos de Inicio/Finalización: Dependiendo de la regla de inicio/finalización con la que el dispositivo esté configurado, este puede perder la información si es para continuar o no registrando cuando hay un corte de energía.

- Inicio/Finalización por medio del teclado, comando Modbus o Entrada Digital pueden perderse cuando el dispositivo vuelve a tener energía.
- Inicio/Finalización Inmediato, Fecha/Hora o Diariamente se retomarán en cuanto el dispositivo vuelva a tener energía y retome el reloj.

Reloj: Al dejar de recibir energía, LogBox BLE no puede volver a configurar el reloj por su propia cuenta. Por lo tanto, si se pierde el reloj, el mismo quedará sin registrar hasta que alguien lo configure nuevamente.

Información de Alarma: Información de alarma, valores máximos y mínimos alcanzados en cada canal, así como Fecha/Hora del último evento, son datos que pueden perderse si el dispositivo deja de recibir energía durante más de 30 min. Los únicos datos que están garantizados que no se perderán a menos que se aplique una nueva configuración o que el usuario solicite limpiar la memoria, son los datos registrados en la periodicidad de registros o los eventos de la entrada digital en el caso de que esté configurada para registro de eventos. NXperience y NXperience Mobile poseen la funcionalidad de informar los valores máximos y mínimos registrados, así como también informar todos los registros que están en situación de alarma.

Bluetooth: La mayoría de los smartphones posee un módulo *Bluetooth* integrado con el módulo Wi-Fi. Por lo tanto, la interfaz Bluetooth de estos comparte el tiempo de uso con la interfaz Wi-Fi, lo que hace que la interfaz Bluetooth no esté disponible durante algunos milisegundos durante el uso del Wi-Fi. Para la mayoría de los dispositivos, esto no es un problema, ya que no necesitan ahorrar energía y trabajan con una periodicidad de disponibilidad muy baja (100 ms). Dado que, para ahorrar energía, **LogBox BLE** trabaja con una periodicidad alta (configurable con un periodo mínimo de 500 ms), es posible que el smartphone enfrente dificultades al realizar un emparejamiento. Si se identifican problemas en la conexión del smartphone con **LogBox BLE**, existen dos opciones para resolver este problema: 1 – presionar una tecla del dispositivo para que **LogBox BLE** tenga una periodicidad baja durante 30 segundos; 2 – desconectar la interfaz Wi-Fi del smartphone.

Entradas Analógicas: Cuando se utiliza un dispositivo en las entradas analógicas que esté conectado a la red eléctrica (ejemplo: simulador de termocuplas o de tensión), y el mismo no es aislado, se recomienda utilizar una interfaz que no sea USB para la lectura. En algunos casos, se percibió la presencia de ruidos y Offsets en la lectura debido a la influencia de la conexión del cable USB, probablemente por lazos de conexión a tierra.

Entradas Analógicas: LogBox BLE, cuando opera con pilas, mantiene todo el circuito analógico desconectado mientras no se está realizando ninguna adquisición. Esta estrategia es necesaria para que pueda operar por más de 2 años sin necesidad de cambiar las pilas. Mientras que algunos simuladores de señales analógicos (ejemplo: simulador de termocupla, Pt100) puede que no logren operar de manera correcta con esta característica, lo que genera falsos Offsets y oscilaciones en las lecturas. Si se identifica un problema de este tipo, se recomienda alimentar LogBox BLE por medio de la fuente externa o el USB durante el uso del simulador.

Entradas Analógicas: Es importante la configuración de la frecuencia de la red local (50 Hz o 60 Hz) para que mejore el desempeño de la lectura de los canales analógicos, incluso si el dispositivo está funcionando a baterías. La red eléctrica normalmente causa una interferencia en la señal leída de los sensores, que puede atenuarse más fácilmente si sabemos cuál es su frecuencia.

Alarmas no registradas: La información de estado de alarma, al igual que los valores máximos y mínimos alcanzados en cada canal se actualizan por cualquier evento que dispare una adquisición, el cual puede ser una lectura en el intervalo de registros o en el intervalo de actualización del display. Si un canal alcanza un valor mínimo, máximo o una situación de alarma durante una adquisición que no sea el intervalo de registros, el mismo puede no registrarse en la memoria. Por lo tanto, es posible que los estados informen que el canal ya alcanzó una de estas situaciones y la información no esté disponible en una recolección de datos. El intervalo de registros debe configurarse de acuerdo con la periodicidad máxima permitida por el proceso que se está monitoreando de modo que no se pierda ninguna información importante (deje de registrarse).

Recuperación de firmware: Si hay necesidad de recuperar el firmware después de problemas en la actualización de lo mismo, se deben seguir los pasos a continuación:

- Intente realizar el proceso de actualización de firmware otra vez.
- Si el dispositivo no es reconocido en el rol de dispositivos de **NXperience**, utilice el atajo **Ctrl + F12** en la pantalla inicial del software, con el objetivo de empezar la actualización.
- Si el procedimiento anterior no funcionó, apague el dispositivo y vuelva a encenderlo, manteniendo las dos teclas presionadas lo que empezará el modo *Bootloader*. Utilice el atajo descripto arriba para acceder a la pantalla de actualización de firmware de **NXperience**.

NOVUS AUTOMATION 59/67

Problemas de comunicación con el dispositivo por medio de la interfaz USB o mientras la actualización de firmware: Si hay problemas para comunicar el dispositivo por medio de la interfaz USB o si hay problemas mientras la actualización de firmware, se recomienda realizar el siguiente procedimiento, a fines de acelerar la comunicación y disminuir problemas de incompatibilidad:

a. Abrir el Administrador de Dispositivos de Windows:

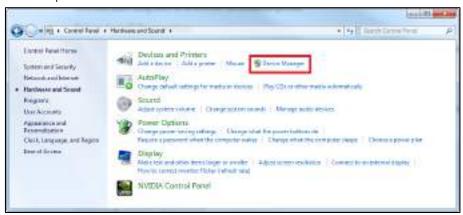


Figura 54 - Administrador de Dispositivos

b. Abrir la configuración del puerto COM del dispositivo:

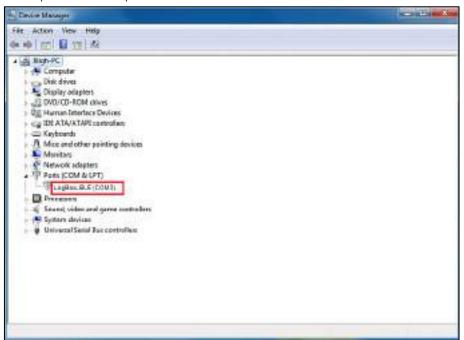


Figura 55 - Configuración del puerto COM del dispositivo

c. Abrir las opciones avanzadas de configuración del puerto COM:

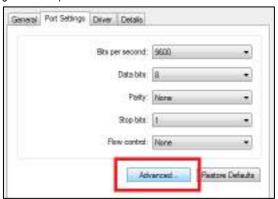


Figura 56 - Opciones de configuración avanzada

NOVUS AUTOMATION 60/67

d. Desmarcar la opción Use FIFO buffers:



Figura 57 - Opciones de configuración avanzada

Actualización de firmware: Si hay problemas mientras la actualización de firmware, se recomienda realizar los siguientes procedimientos:

- a. Antes de actualizar el firmware, verificar si fue instalada la versión más reciente de NXperience.
- b. Si hay falla mientras la actualización de firmware, se mostrará el siguiente mensaje:



Figura 58 - Falla en la actualización de firmware

c. Hacer clic en OK y verificar si el dispositivo aún se encuentra disponible para actualización. Si se encuentra, volver a hacer clic en Programar:



Figura 59 - Actualización de firmware

d. Si se cerró el **NXperience** y/o si no se puede más localizar el dispositivo en la pantalla de actualización, como muestra la figura a continuación, se debe cerrar el **NXperience**, apagar el **LogBox BLE** y reconectar el dispositivo a la interfaz USB para un nuevo intento.

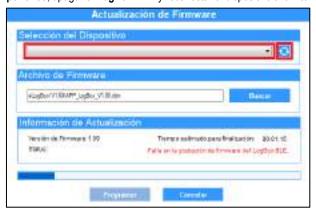


Figura 60 – Falla en la grabación de firmware

e. Si el **NXperience** presentar error mientras la lectura de la configuración, como muestra la figura a continuación, y la pantalla del dispositivo está apagada, se debe intentar el procedimiento descrito a continuación:



Figura 61 - Error al leer la configuración

NOVUS AUTOMATION 61/67

f. En la pantalla inicial de NXperience, como muestra la Figura 62, prender simultáneamente las teclas Ctrl + Shift + 12 hará con que la pantalla de actualización vuelva a aparecer, como muestra la Figura 63.



Figura 62 - Pantalla inicial de NXperience



Figura 63 – Actualización de firmware

- g. Intentar actualizar el firmware otra vez.
- h. Si no se puede encontrar el dispositivo en el **Procedimiento F**, apagar el **LogBox BLE** y volver a encenderlo, prendiendo las dos teclas. Después de eso, repetir el **Procedimiento F**.
- i. Si no se obtuvo éxito mientras los procedimientos anteriores, contactar el soporte técnico de NOVUS.

NOVUS AUTOMATION 62/67

13. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

CARACTERÍSTICAS	LOGBOX BLE		
Canales de Entrada	3 analógicas		
	1 digital		
Señales Analógicas Compatibles	Termocuplas J, K, T, N, E, R, S y B, Pt100, 0-50 mV, 0-5 V, 0-10 V, 0-20 mA, 4-20 mA		
Mediciones Internas	Temperatura Interna (NTC)		
Mediciones internas	Tensión de la batería Tensión de la Fuente de Alimentación Externa		
	Termocuplas/Pt100/mV: > 2 MΩ		
Impedancia de Entrada de los Canales Analógicos	mA: 15 Ω + 1,5 V		
g	V: 1 MΩ		
D4400	Máxima resistencia de cable compensada: 25 Ω		
Pt100	Corriente de excitación: 166 μA Curva utilizada: α= 0,00385		
	Nivel lógico "0": de 0 a 0,5 Vcc		
	Niveles lógicos	Nivel lógico "1": de 3 a 30 Vcc	
	Tensión Máxima	30 Vcc	
	Impedancia de Entrada	270 kΩ	
	Corriente de Entrada @ 30 Vcc (típica)	150 µA	
Entrada Digital		Contacto Seco: 10 Hz	
	Frecuencia Máxima (onda cuadrada)	PNP: 2 kHz	
		NPN: 2 kHz	
	Duración Mínima del Pulso	Contacto Seco: 50 ms PNP: 250 µs	
		NPN: 250 μs	
	Salida tipo PNP		
Salida Digital	Máxima corriente que puede llavear en la salida: 200 mA		
	Tensión para activar en la salida: Tensión de la Fuente de Alimentación		
Display	3 líneas, 4½ dígitos		
Resolución	Señales Analógicas: 15 bits (32768 niveles)		
Resolution	Señal Digital (promedio en el intervalo): 16 bits (65536 niveles) Señal Digital (acumulador): 32 bits (4294967296 niveles)		
Capacidad de Memoria	140000 registros (total)		
Intervalo de Registro	1 segundo a 18 horas		
Tipo de Registro	Instantáneo o Medio		
Disparador de registro	Fecha/Hora, botón Start, entrada digital o comando de software		
Alarmas	8 alarmas disponibles, dos por canal		
Alaimas	Mín. (low) y Máx. (high)		
Buzzer Interno	Sí, puede utilizarse en alarmas		
Interfaces de Comunicación	USB Plustooth 4.1 (PLE)		
	Bluetooth 4.1 (BLE) NYnerience (nor LISB para computadoras y notebooks)		
Software y Aplicación	NXperience (por USB para computadoras y notebooks) NXperience Mobile (por Bluetooth para smartphones – Android 6.0 o superior o iOS 11)		
Alimentación	. "	Tensión: 10 Vcc a 30 Vcc	
	Fuente de Alimentación	Consumo Máximo: 15 mA	
		Consumo Típico: 2 mA	
	Pilas	4 pilas alcalinas tipo "AA" (incluidas)	
Autonomía Estimada de las Pilas	Típico 2 años – 5 minutos de intervalo de registro		

NOVUS AUTOMATION 63/67

Temperatura de Operación	Utilizando las pilas incluidas: -10 a 50 °C Utilizando pilas <i>Energizer L91:</i> -20 a 60 °C Utilizando alimentación externa: -20 a 70 °C *	
Carcasa	ABS+PC	
Índice de Protección	IP40	
Dimensiones	120 x 100 x 40 mm	
Certificaciones	CE, UKCA, FCC, CAN ICES-3 (A) / NMB-3 (A), ANATEL (07034-17-07089)	

Tabla 09 – Especificaciones técnicas

13.1 RANGO E EXACTITUD DE LOS SENSORES

	Sensor	Valor Mínimo del Sensor	Valor Máximo del Sensor	Resolución del Sensor	Exactitud (%)
Termocuplas	J	-100,0 °C -148,0 °F	760,0 °C 1400,0 °F	0,1 °C 0,2 °F	0,15 % (F. E.) ± 0,5 °C
	К	-150,0 °C -238,0 °F	1370,0 °C 2498,0 °F	0,1 °C 0,2 °F	0,15 % (F. E.) ± 0,5 °C
	Т	-160,0 °C -256,0 °F	400,0 °C 752,0 °F	0,1 °C 0,2 °F	0,15 % (F. E.) ± 0,5 °C
	N	-270,0 °C -454,0 °F	1300,0 °C 2372,0 °F	0,1 °C 0,2 °F	0,15 % (F. E.) ± 0,5 °C
	E	-90,0 °C -130 °F	720,0 °C 1328,0 °F	0,1 °C 0,2 °F	0,15 % (F. E.) ± 0,5 °C
	R	-50,0 °C -58,0 °F	1760,0 °C 3200,0 °F	0,3 °C 0,5 °F	0,15 % (F. E.) ± 0,5 °C
	S	-50,0 °C -58,0 °F	1760,0 °C 3200,0 °F	0,4 °C 0,7 °F	0,15 % (F. E.) ± 0,5 °C
	В	500,0 °C 932,0 °F	1800,0 °C 3272,0 °F	0,4 °C 0,7 °F	0,15 % (F. E.) ± 0,5 °C
Pt100	Pt100	-200,0 °C -328,0 °F	650,0 °C 1202,0 °F	0,1 °C 0,2 °F	0,15 % (F. E.)
	0 a 50 mV	0,000	50,000	0,003 mV	0,15 % (F. E.)
	0 a 5 V	0,000	5,000	0,6 mV	0,15 % (F. E.)
Lineales	0 a 10 V	0,000	10,000	0,6 mV	0,15 % (F. E.)
	0 a 20 mA	0,000	20,000	0,001 mA	0,15 % (F. E.)
	4 a 20 mA	4,000	20,000	0,001 mA	0,15 % (F. E.)
Entrada Digital	Modo Recuento (promedio en el intervalo)	0	65535	1 recuento	0,01 %
	Modo Recuento (acumulador)	0	4294967295	1 recuento	0,01 %

NOVUS AUTOMATION 64/67

^{*} Cuidado con la temperatura de operación de las pilas. Las temperaturas extremadamente altas o bajas pueden causar roturas y pérdidas, lo que provoca daños al dispositivo.

Sensores Internos	Temperatura (NTC)	-40 °C -40 °F	125,0 °C 257,0 °F	0,1 °C 0,1 °F	0,15 % (F. E.) ± 0,5 °C
	Tensión Batería	3,6	6,5	0,01 V	2 % (F. E.)
	Tensión Fuente Externa	10,00	30,00	0,01 V	2 % (F. E.)

^{*} F. E. = Fondo de Escala = Span

Tabla 10 - Rango y exactitud de los sensores

Exactitud: La exactitud de la lectura de los sensores se mide con respecto al Fondo de Escala y es proporcional al rango máximo de medición de cada sensor. Por ejemplo, para un sensor tipo Pt100, que **LogBox BLE** lee en el rango de -200 °C a 650 °C, con una exactitud del 0,15 %, la exactitud en grados °C será de (650 °C - (-200 °C)) * 0,15 % = 1,28 °C.

Sensor Interno de Temperatura: LogBox BLE posee un sensor interno de temperatura de tipo NTC que puede utilizarse para monitorear la temperatura ambiente. Este sensor se utiliza para compensar la Junta Fría de las Termocuplas. Al estar ubicado dentro de la carcasa del dispositivo, este sensor puede presentar un error mayor al especificado cuando hay variaciones bruscas en la temperatura ambiente. La exactitud especificada solo se garantiza cuando el dispositivo está instalado en un entorno con temperatura estable por un tiempo superior a 1 hora. El sensor permite la lectura en un rango de -40 °C a 125 °C, mientras que la temperatura se limita al rango de operación del dispositivo.

Termocuplas: El circuito de entrada analógica de LogBox BLE garantiza la exactitud especificada en la lectura de sensores de tipo Termocupla con una impedancia máxima de cable de hasta 100 Ω . Los sensores de tipo Termocupla con impedancia superior a 100 Ω pueden ser leídos por LogBox BLE, sin embargo, no se garantiza la exactitud. Para leer los sensores de tipo Termocupla, LogBox BLE utiliza el sensor interno de temperatura para compensar la Junta Fría. Al igual que el sensor interno de temperatura, las Termocuplas podrán presentar un error mayor al especificado cuando hay variaciones bruscas en la temperatura ambiente. La exactitud especificada solo se garantiza cuando el dispositivo está instalado en un entorno con temperatura estable por un tiempo superior a 1 hora.

Pt100: El circuito de entrada analógica de LogBox BLE garantiza la exactitud especificada en la lectura de sensores de tipo Pt100 con una resistencia máxima de cable de hasta $25~\Omega$. El dispositivo lee sensores con cables que posean una resistencia superior a $25~\Omega$, sin embargo, en estos casos, no se garantiza la exactitud ni el rango de medición. LogBox BLE realiza internamente la compensación de la resistencia del cable siempre que esta sea igual en los 3 cables que conectan el dispositivo al sensor.

Lineales 0 a 50 mV: El circuito de entrada analógica de **LogBox BLE** garantiza la exactitud especificada en la lectura de dimensiones eléctricas de tipo tensión 0 a 50 mV con una impedancia máxima de cable de hasta 100Ω . Las fuentes de tensión con impedancia en serie superior a 100Ω pueden ser leídas por **LogBox BLE**, sin embargo, no se garantiza la exactitud.

Lineales 0 a 5 V y 0 a 10 V: El circuito de entrada analógica de **LogBox BLE** garantiza la exactitud especificada en la lectura de dimensiones eléctricas de tipo tensión 0 a 5 V y 0 a 10 V con una impedancia máxima de cable de hasta 200 Ω. Las fuentes de tensión con impedancia en serie superior a 200 Ω pueden ser leídas por **LogBox BLE**, sin embargo, no se garantiza la exactitud.

Lineales 0 a 20 mA y 4 a 20 mA: Todos los canales de entrada de LogBox BLE poseen conexiones a tierra comunes entre sí, al igual que con la fuente de alimentación. De este modo, para que LogBox BLE pueda medir correctamente los transmisores de corriente, estos deben alimentarse con fuentes aisladas o deben utilizarse todos con las puestas a tierra interconectadas.

Entrada Digital: Todos los canales de entrada de LogBox BLE poseen conexiones a tierra comunes entre sí, al igual que con la fuente de alimentación. De este modo, para que LogBox BLE pueda medir correctamente el sensor de la Entrada Digital, debe tenerse en cuenta esta característica. Para detectar correctamente los niveles lógicos del sensor conectado en la entrada digital, se recomienda que la resistencia máxima en serie con el sensor sea inferior a $10 \text{ k}\Omega$.

NOVUS AUTOMATION 65/67

13.2 CERTIFICACIONES

FCC

Contiene FCC ID: T7V1740

Este dispositivo ha sido probado y cumple los parámetros para un dispositivo digital Clase A, conforme Parte 15 de las Reglas de FCC. Estos límites se designan para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales cuando el dispositivo se opera en un entorno comercial.

Este dispositivo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones de este manual, puede causar interferencias en las comunicaciones de radio.

Cualquier cambio o modificación no expresamente aprobada por la parte responsable puede anular la autoridad del usuario para operar este dispositivo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento se sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar funcionamiento indeseable.

IC

Contiene IC: 216Q-1740

Este dispositivo cumple con los estándares RSS de excepción de licencia de ISED Canada. El funcionamiento se sujeta a las condiciones siguientes: este dispositivo no puede causar interferencia y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Según las normas de la industria de Canadá, este radiotransmisor sólo puede funcionar cuando se utiliza una antena de tipo y de ganancia máxima (o mínima) preaprobada para el transmisor de la industria de Canadá. Para reducir las interferencias de radio a otros usuarios, el tipo de antena y la ganancia deben elegirse de manera que la potencia isotrópica radiada equivalente (PIRE) no sea mayor que la requerida para una comunicación exitosa.

CE Mark / UKCA

Este es un dispositivo de Clase A. En el entorno doméstico, puede causar interferencias de radio, en cuyo caso se puede solicitar al usuario que tome las medidas adecuadas.

ANATEL

Este producto está homologado por ANATEL, de acuerdo con los procedimientos regulados para la evaluación de la conformidad de los productos de telecomunicaciones, y cumple los requisitos técnicos aplicados.

Este equipo no tiene derecho a la protección contra interferencias perjudiciales y no puede causar interferencia en sistemas debidamente autorizados

Para más información, consulte el sitio web de ANATEL: www.anatel.gov.br.

NORMA CISPR 22

En un entorno doméstico, este producto puede causar interferencias que requieren que el usuario tome medidas adecuadas para minimizarlas.

NOVUS AUTOMATION 66/67

14. GARANTÍA

 $Las \ condiciones \ de \ garant\'ia \ se \ encuentran \ en \ nuestro \ sitio \ web \ \underline{www.novusautomation.com/garantia}.$

NOVUS AUTOMATION 67/67



El LogBox Connect proporciona la solución de conectividad y adquisición de datos para cualquier tipo de aplicación, que con sus diferentes modelos inalámbricos, es la puerta de entrada para el mundo conectado.

Comunicación inalámbrica, gran autonomía y entradas para cualquier tipo de sensor son los grandes diferenciales del LogBox Connect. Pantalla grande, movilidad y facilidad de instalación son sus complementos de valor.

La configuración y descarga de datos puede ser efectuada a través de dispositivo móvil o computadora.



LogBox BLE

Data Logger Bluetooth Multicanales

- ✓ Monitoreo para aplicaciones que exigen autonomía de funcionamiento a batería
- ✓ Configuración y descarga de datos por USB o Bluetooth
- ✓ Opera com 4 pilas AA alcalinas (o alimentación de 10 ~ 30 Vcc)
- ✓ Comunicación de datos via Bluetooth usando el aplicativo NXperience Mobile
- ✓ Autonomía superior a 2 años con pilas
- ✓ Buzzer de alarma

Aplicaciones:







Cadena de



Data Centers



LogBox Wi-Fi

Data Logger Wi-Fi Multicanales

- ✓ Monitoreo en grandes instalaciones con infraestructura Wi-Fi existente
- ✓ Configuración y descarga de datos vía USB o Wi-Fi
- √ Notificación de alarma por e-mail
- √ Comunicación de datos vía Wi-Fi, por el NXperience, sistemas en nube, SCADA o NOVUS Cloud
- √ Disponibles protocolos de comunicación Modbus TCP y MQTT

Aplicaciones:



Centros de Distribuición



Cadena del Frío



Refrigeración Comercial

Data Logger 3G/2G Multicanales

- ✓ Monitoreo en aplicaciones móviles o distribuidas en largas distancias
- ✓ Configuración y descarga de datos vía USB o 3G
- ✓ Notificación de alama por SMS
- ✓ Batería recargable interna de backup con autonomía de hasta 8 horas
- ✓ Comunicación de datos vía red celular 3G por el NXperience, por SCADA o por la NOVUS Cloud
- ✓ Versión con GPS para datos con geolocalización

Aplicaciones:









Invernaderos les Agricolas





LogBox 3G

Gestión de configuración y recolección de datos

COMPUTADORA

El software NXperience es la principal herramienta para configuración y descarga de datos del LogBox Connect. Es posible ajustar todos los parámetros y funcionalidades del dispositivo, convirtiéndose en una herramienta completa para análisis de datos, visualización gráfica, elaboración de fórmulas matemáticas y emisión de reportes. El NXperience permite realizar la descarga de varios dispositivos en las instalaciones del cliente.





SCADA

Los modelos LogBox Wi-Fi y LogBox 3G pueden ser utilizados como elementos de monitoreo de un Sistema SCADA. El LogBox Wi-Fi disponibiliza los protocolos de comunicación Modbus TCP, disponible en la mayoría de los SCADA del mercado, y el MQTT, estándar emergente para IoT. Para el LogBox 3G, NOVUS disponibiliza una DLL/API que puede ser integrada al driver de comunicación SCADA o aplicativos dedicados.



DISPOSITIVO MÓVIL

El NX perience Mobile es una aplicación que puede ser utilizada en dispositivos móviles, convirtiéndose en una herramienta ideal de uso diario para el monitoreo, descarga de datos o configuración del LogBox BLE, agregándose la movilidad de la comunicación Bluetooth.

Con NXperience Mobile, es posible configurar, diagnosticar y recopilar varios registradores.









SISTEMAS EN NUBE

Todos los datos de los dispositivos LogBox Connect, LogBox Wi-Fi e LogBox 3G pueden ser transmitidos directamente a sistemas en nube, como la NOVUS Cloud. Esta plataforma, compatible con la tecnología emergente loT (Internet de las Cosas),

permite almacenar y presentar las mediciones de temperatura, humedad, pressión, flujo, geolocalización o cualquier otra variable monitoreada y registrada por el LogBox Connect.



Características Técnicas

	LogBox BLE	LogBox Wi-Fi	LogBox 3G
Entradas de Señal	1 entrada digital 3 entradas analógicas	1 entrada digital 3 entradas analógicas	1 entrada digital 2 entradas analógicas
Tipo de entrada Analógica	Termocuplas J, K, T, N, E, R, S, B, Pt100, 0-50 mV, 0-5 V, 0-10 V, 0-20 mA, 4-20 mA	Termocuplas J, K, T, N, E, R, S, B, Pt100, 0-50 mV, 0-5 V, 0-10 V, 0-20 mA, 4-20 mA	Termocuplas J, K, T, N, E, R, S, B, Pt100, 0-50 mV, 0-5 V, 0-10 V, 0-20 mA, 4-20 mA
Funciones de Entrada Digital	Cuenta pulsos, registra eventos o Inicia logger	Cuenta pulsos, registra eventos o Inicia logger	Cuenta pulsos, registra eventos o Inicia logger
Salida Digital	1 Salida PNP (Llave electrónica o alarma)	1 Salida PNP (Llave electrónica o alarma)	1 Salida NPN (Alarma)
Sensores internos	NTC para temperatura, voltaje de la bateria y voltaje de fuente externa	NTC para temperatura, voltaje de la bateria y voltaje de fuente externa	NTC para temperatura, voltaje de la bateria y voltaje de fuente externa
Display	3 líneas con 4½ dígitos	3 líneas con 4½ dígitos	3 líneas con 4½ dígitos
Resolución	15 bits	15 bits	15 bits
Capacidad de Memoria	140.000 registros	140.000 registros	140.000 registros
Intervalo de Registro	1 s a 18 h	1 s a 18 h	10 s a 12 h
Registro de la Variable	Instantáneo o promedio	Instantáneo o promedio	Instantáneo o promedio
Trigger de Adquisición	Fecha/hora, botón Start, entrada digital o por software	Fecha/hora, botón Start, entrada digital o por software	Fecha/hora, botón Start, entrada digital o por software
Alarmas	8 Alarmas (dos por canal) Mínimo y Máximo	8 Alarmas (dos por canal) Mínimo y Máximo	Hasta 10 alarmas Envío por SMS
Buzzer Interno	Si	Si	Si
Interfaz de Comunicación	USB Bluetooth 4.1 (BLE)	USB Wi-Fi 802.11 b/g/n	USB Celular 3G
Software de Configuración	NXperience Mobile para Android e iOS NXperience para Windows	NXperience Mobile para Android e iOS NXperience para Windows	NXperience para Windows
Comunicación con sistema SCADA o Nube		Protocolos MQTT, Modbus TCP y NOVUS Cloud	NOVUS Cloud y SCADA
Alimentación	10-30 Vcc	10-30 Vcc	10-30 Vcc
Batería de Backup	4 pilas AA alcalinas Autonomia típica 2 años	4 pilas AA alcalinas Autonomia típica 2 años (sin Wi-Fi)	Bateria interna de backup Autonomia típica 2 h
Temperatura de Operación	Con fuente: -20 a 70 °C Com pilas: -10 a 50 °C	Con fuente: -20 a 70 °C Com pilas: -10 a 50 °C	Con fuente: -20 a 70 °C En la bateria: 0 a 45 °C
Protección Caja	IP40	IP40	IP40
Dimensiones	120 x 100 x 40 mm	120 x 100 x 40 mm	120 x 100 x 40 mm



